豈眞西風東漸　月餅市道極悶

【本報訊】中秋節距今祇有三日，但餅家與酒樓報告，月餅銷路欠佳。月餅爲慶賀中秋佳節之必須食品，亦爲千萬元之大生意。但今年月餅銷路之弱，截至昨日言，係五年來之最弱點。一家去年賣出一百萬枚月餅之酒樓，今年祇畧逾五十萬枚。酒樓負責人謂：彼等已預期生意不景，故產量已減少，但產品之銷售情形，迄仍遲滯。通常最少買幾盒月餅之人家，今年祇買一二盒而已。

存英儲備再被凍結　議員同聲指摘　滙豐首腦斥爲卑鄙

【本報訊】本港在英國的英鎊儲備協定延長六個月後，本港各界人士紛紛對此反應，認爲不合理並交相指責。滙豐銀行董事長沙雅頭以强烈之言詞抨擊英政府之單方面宣佈延長英鎊儲備協定，認爲係「卑劣之把戲」。金融界對於英方對本港九十億元儲備之武斷式安排，亦咸表不滿。沙雅同意：新協助之英鎊滙率改爲二點四二一三美元，畧比舊價二點四美元爲佳，不失爲正確途徑之一步。但使沙雅及其它金融界人士不勝憂慮者，其一爲似乎未予本港以繼續作有秩序分散儲備之範圍，截至目前，本港祇獲將百分之十一儲備由英鎊改爲美元、馬克、日元或其他外幣。外國經濟家均認爲：在此不穩定之時代，以一種貨幣爲百分之八十九儲備實十分危險。其次係英國之態度，令人憤怨，當本港財政司及港督三週前親赴倫敦磋商時，英方竟不推誠接洽，實有違協定。金融界人士謂：顯然英國欲憑藉本港之儲備以支持其蹣跚之英鎊。同時亦無力量能忍受本港將英鎊與英政府之證券拋售。

不過，財政司夏鼎基謂：「英國延長保證協定並非既成事實，」建議似仍有若干可能性，但吾人採堅定觀點之前有幾點須詳明。

財政司夏鼎基昨晚由英國返港時表示：「我認爲香港不能接納一項新的英鎊保證協定，除非新的協定能較現時我們所負的義務更少，而獲得更多的權利。」

立法局議員胡百全認爲此舉對本港是極端不利的。「港人是需要實質安排，詳情要待財政司的未來決定。」

鍾士元議員指出此舉有欠公平。

新協定是應港府及英國的雙邊協定，英國不應獨作主張。目前應不斷迫使英國政府舉行談判，儘量爭取地方政府所應有的主權。

安子介議員表示：香港存英儲備金，港府應有自由來處理。希望在三個月內雙方能解決。所謂在三個月之內解決乃是港、英雙方政府應坦誠佈公來會商研究，如港府提取儲備金之數量，對儲備金的保障，以及港府運用儲備金的自由權等。

市政局黃夢花議員表示：作爲一個香港市民，對於運用或調同屬於港人所有的存英儲備金也不由自主，誠屬莫大的諷刺。

火車在隧道相撞

九月七日，哥本哈根一條郊外線的隧道口發發兩架火車相撞的慘劇。圖中可看見隧道口外撞成一堆的車骸，拯救隊人員正在搶救車內乘客。（合衆社）

安妮公主訪蘇

英國的安妮公主和她的未婚夫菲臘斯上尉，昨日在基輔和記者談話。他們兩人刻在蘇聯參加歐洲騎術錦標賽。安妮公主此次訪蘇，是本世紀以來英國皇家人員的第一個。（合衆社）

工商晚報

The Kung Sheung Evening News

中華民國僑務委員會登記證台僑字新字第壹式壹號
中華民國內政部登記證內版台報字第零零陸號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一三七八號

小評

藉名勒索事件

昨日，我們曾就一個白牌車司機的投訴，談及九龍方面，有人自稱警方人員，向各白牌車每星期收取保護費四十元事。現在，又據港區貨車車主揭露，警方交通人員，在港島向貨車司機收費內幕，該等人員，每月勒得款項，達六、七萬元，作爲駕車、泊車時違例不採票控行動的代價。其在西區上落貨物的貨車，亦同遭勒索，而在港區的士、白牌、紅牌車司機及在北角沙倉上落貨的司機，則每月要繳黑錢七十五元。

雖然這是屬於藉名指摘，但不肖員役，以至冒名警方人員，向市民、尤其是小買賣商人勒索收費事件，市民都耳熟能詳，司空見慣的事。目前中秋節近，由住宅以至小商店及街邊檔口，都有人藉名伸手向他們要錢，而且那些要錢的人，有時還是穿着制服的人。我們姑且把這些人，都當係冒充政府員工去勒索，或者假借名義去勒索，但當局如何去清除這些社會壞份子，當局也是職責所在，而且是聲譽攸關的事。

希望反貪污部，對這些數目並不龐大而極普遍的貪污行爲，予以嚴密調查，徹底檢控。更希望警方人員，把那些藉名勒索之徒，予以拘控。

威爾遜翻艇落水　大叫救命免一死

【倫敦八日美聯社電】前英國首相威爾遜最近在一次度假中發生翻艇意外，他在水裡攀住他那艘翻轉了的小艇有三十分鐘，並曾大聲呼救。這件事是救起他的人於星期五晚說的。

有一家度假的人，從水裡拉起這個五十七歲的英工黨領袖，把他帶回岸上。

這次意外事件，是於今年八月間發生的，那時威爾遜和他的太太瑪莉，正在英格蘭西南的西里島假日別墅中度假。

威爾遜在他的小艇翻轉的時候，正獨自乘橡皮小艇划向岸邊。他在划開四百碼的時候便翻了艇。商人華夫和他的家人，聽到威爾遜微弱的呼救聲。他們當時正在找尋一個野餐地點。他們划出另一艘小艇把威爾遜安全救起。

威爾遜的發言人說：「事情並無危險。他是精於泳術的。」

今日天氣預測

吹輕微至和緩東南風，除有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗，下午天氣炎熱，最高溫度可昇至攝氏表卅一度。

上午十時錄得室外氣溫爲攝氏表廿八度，濕度爲百分之八十三。高潮：下午九時五十三分；低潮：下午二時四十四分。

機場夜航禁令　過去三週以來　破壞三十五次

【本報訊】啓德機場之夜航禁令，過去三個星期內曾遭違犯卅五次。使機場附近晚上之暫時寧靜爲之破壞。

民航處承認於規定時間後仍有卅五次飛機下降，係因飛機遭遇例如强烈頂頭風等未能預見之困難而遲到。但民航處續謂：已密切注意在限期內之航空公司航務。

當去月開始限制夜航，晚上十一時半至翌晨六時半完全禁飛的規限，稍稍放寬，准飛機可以逾半小時下降。居民業已紛紛提出指摘：深夜飛到之機太多，破壞安寧。

破壞夜航禁令之飛機，未知以那一家公司爲多。但民航處謂：以三十五次遲到，有五次且飛越九龍半島。又謂：下降飛機較多飛越九龍市區係因常吹强勁之東風所致。

該處又謂：祇有因未能遇見之原因者方准逾時下降。

美國農產品出口大部份解除管制

【華盛頓七日美聯社電】美國政府今日宣佈：它已解除關於所有農產品出口的大部份管制，並於九月八日生效。

商業部說：任何於該日或該日後登記的出口合同，其中百分之十將被發給許可證。

它說：預料所有限制包括需要領取許可證在內，將於十月一日結束。

今日宣佈解除管制的農產品，包括大豆、大豆產品，棉籽、棉籽產品；其他植物油、動物脂及牲畜的蛋白質飼料。

商業部說：檢討這些物品的現時供求情況後，於是作出解除出口限制的行動。它並表示這一次檢討顯示這些物品有充足的供應。

它說：關於這些物品的出口及預期出口仍須報告。

統一碼頭小巴站　拆兩非法建築物

【本報訊】交通部將在統一碼頭對開的舊巴士總站附近設立一小巴站，有關方面今晨將上址兩非法建築物拆除，以便疏導交通及設立小巴站。

銀行存貸利息宣佈提高

【本報訊】外滙銀行公會宣佈：外滙銀行公會總務委員會與利率工作小組舉行聯席會議後決定，由一九七三年九月十日（星期一）起，七日通知期存款的週息率爲七厘二五，三個月定期存款，六個月及十二個月定期存款均一律八厘。

該委員會又決定新增一種一個月定期存款，認爲此舉會對公衆有利，該一個月定期存款的年息爲七厘七五。

外滙銀行公會在聲明中說：「這一行動將使香港與其他國際市場更趨一致，同時也適應本地貨幣市場的需要。」

據稱：儲蓄存款的年息仍爲四厘。

在外滙銀行公會發出上述再提高利率聲明的同時，香港上海滙豐銀行及渣打銀行也聯同宣佈，爲了與其他金融中心的趨勢一致，將由一九七三年九月十日起，將借款利率提高零點七五厘。該兩家銀行的最優惠利率將爲週息九厘七五。

承建地鐵工程談判結果滿意　明年三月前有具體決定

【本報訊】財政司夏鼎基昨晚由倫敦返港時，即對地下鐵的問題表示如次：㈠競投地下鐵的四個財團，在明年三月底前，要答覆有無誠意承建該項工程。㈡在倫敦會見的三個歐洲財團，結果令人鼓舞，並將會在短期內向港府有所表示。㈢夏氏與香港代表團將於下星期（十二日）起程到日本與日本財團會談地下鐵問題。㈣如各財團在明年三月底前正式答覆表示有誠意承建地下鐵的話，港府便會立即與其作進一步商談有關承建的財政問題，並將在明年五、六月間決定與那一個財團簽約。

如到時各財團均無興趣競投的話，則另作考慮。

財政司稱：「由現在至明年三月底止，如該等財團表示有意繼續考慮港府對承建地下鐵的條件與限制的話，港府顧問工程師將會繼續供應該等財團更詳細的建築資料。」

毫無疑問地，港府經過長時期的考慮，已決定採用「單一合約」的方法。在過去的數日來，財政司及港府四名官員在英國與四國財團會談，除日本財團之外，餘下有英國的財團，英國、西德及法國合併財團，及一個義大利財團，將會於數日內給予香港政府一個答覆，詳細指出在會談時所得到的意見或結論。由財政司率領的五人代表團將於本月十二日前往日本，爲承建地下鐵路的問題，再度會談。

海天酒樓夜總會

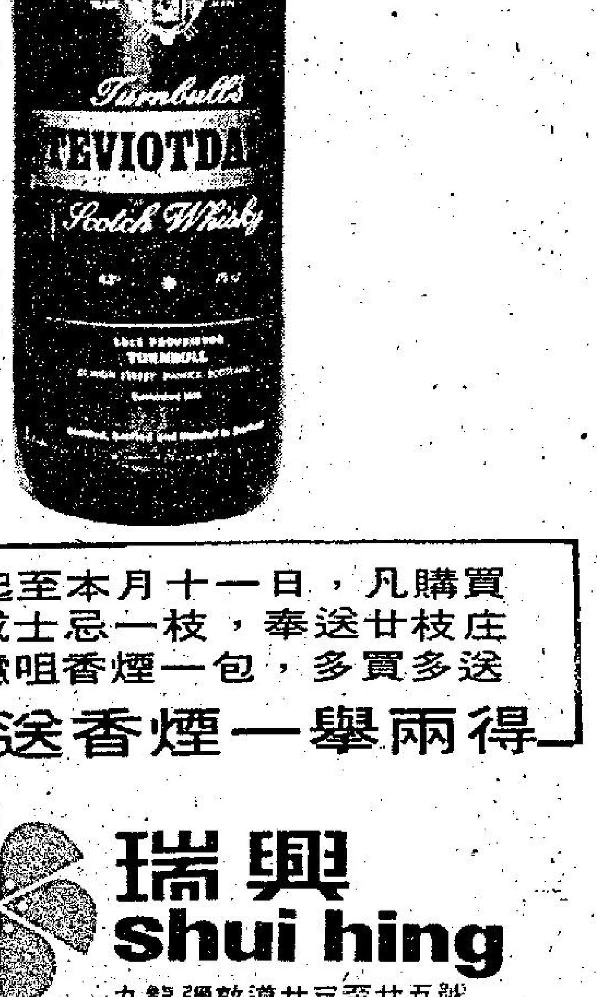
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
西班牙歌舞團　十一時二十分
清歌妙舞・音節怡情
斯露小姐　一時正
椰林嬌娃・春心蕩漾

胡亞麗・江虹・葉德嫻・周玲寶小姐主唱
梁桐大樂隊及活躍合唱者演奏團

中秋佳節
請買蘇格蘭名釀
泰萊威士忌
TEVIOTDALE WHISKY

蘇格蘭「泰萊」威士忌
始釀於1855年，已有118年
悠久歷史的老牌子。酒質香醇
向爲歐美人士常飲的威士忌美酒。

時値中秋佳節，現由蘇格蘭選辦
到大批泰萊威士忌，推薦顧客選購
佳節送禮，受者實惠，自飲精神百倍。

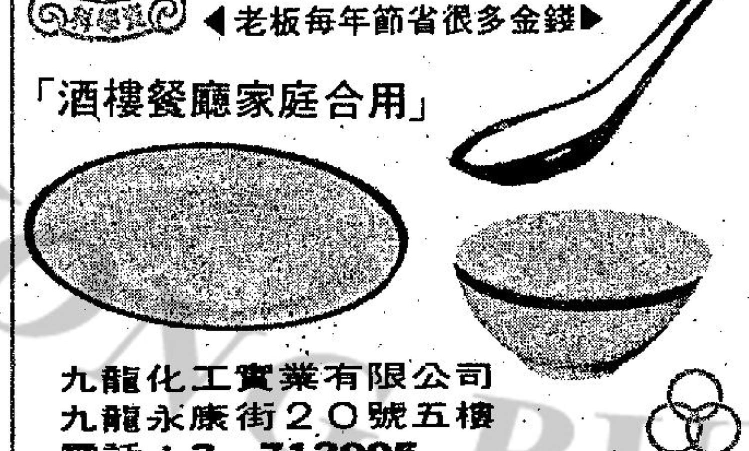


即日起至本月十一日，凡購買
泰萊威士忌一枝，奉送廿枝庄
駱駝濾咀香煙一包，多買多送

買酒送香煙一舉兩得

瑞興
shui hing
九龍彌敦道廿三至廿五號

科學瓷，打唔爛！
◀老板每年節省很多金錢▶
「酒樓餐廳家庭合用」



九龍化工實業有限公司
九龍永康街20號五樓
電話：3—712905
TRADE MARK

大地旅運社　廿年歷史

利樂 DE LUXE 觀光團

團團告滿・人人讚好・時間無多・請速參加

大阪—東京九天遊……$2,980
九月十九日團特別編排在東京參觀牙科材料醫學展覽會，已有多位參加敬希從速報名。
東京五天遊……$2,080
日韓七天……$2,570
日台七天……$2,330
9月.19.22日　10月1.5.6.7.15日
11月11.24日　12月8.16.22.24.30日

泰馬星十天遊……$2,880
曼谷四天遊……$1,250
馬星七天遊……$2,460
9月15　10月4.20日　11月4.24日　12月2.23.30日

曼谷・博他耶・清邁八天遊
10月4.20.29日　11月27日　特別編排每團30位

台灣雙十節觀光團　各組　包：自備證1,500　包：申請證1,700
9月22日　10月5.7.9.13.27.日
11月10.24日　12月8.22日

10月5日特價機票祗限一百位歡迎社團委託
全部親自領隊・親自招待・親力親爲

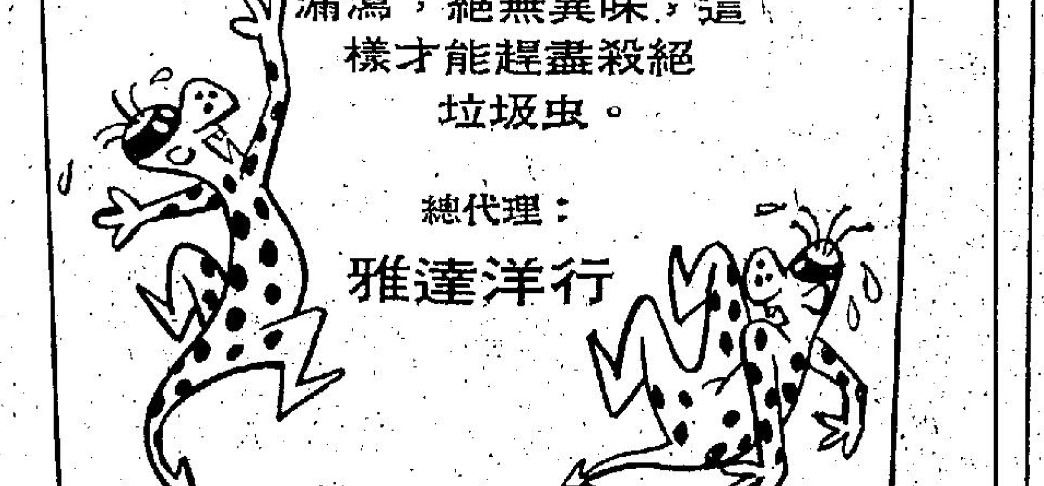
香港中環萬宜大廈二樓一二四室
電話：H238643　H221980　H233260

趕盡殺絕垃圾虫！

請用
保潔牌
衛生垃圾膠袋

家家戶戶，以爲有了垃圾桶，便是環境清潔，殊不知垃圾桶的蓋冚唔實，臭氣四溢，招來曱甴虫蟻，用保潔牌衛生膠袋，把袋口紮住，不虞漏瀉，絕無異味，這樣才能趕盡殺絕垃圾虫。

總代理：
雅達洋行



CS91

現金收購碎股

本公司專爲社會各界人仕服務收購上市碎股並以市價十足現金交易如蒙惠顧請携備持票人之身份証面洽或請撥電H四五四〇一六詢問亦可

有利公司
地址：香港德輔道中八十四至八十六號303室（寶生銀行樓上）

嘉達菲向尼克遜挑戰 聲言採取更多行動 對付外資石油公司

【阿爾及耳七日路透社電】利比亞的領袖嘉達菲今日向美國挑戰，叫美國嘗試阻制利比亞將其石油出售給世界，並說他計劃進一步採取行動以對付在他國家內的油公司。

他在舉行不結盟國家高峯會議所在地「國會會議大廳」所舉行的記者招待會中說，他的國家準備自衛，如果任何强國意圖因其接收百分之五十一的油公司的股權而向之攻擊。

他說將百分之五十一的油公司的股權國有化業已足夠保證控制利比亞的石油產業，「但以後還有更多的行動要採取」。

上述也許是他在答覆人們的問是否利比亞計劃在這方面採取進一步行動時所說。

在評論外傳消息，說美國將阻制利比亞將油出售給任何國家，與過去施於伊朗者一樣時，他說：「好吧，讓他們試試看。」

他說：「如果任何人施行軍事干預，我們準備抵抗。」

【華盛頓七日美聯社電】尼克遜總統的一位特別顧問星期三日對衆議員說：世界合作必須事前做好，以免由於石油產量減少而引起「同類相殘的爭奪和分配」。

這位顧問是前美國商業部長彼得遜。他對衆議院的兩個外交事務小組委員會說：預料中東石油的所餘產量，祗有二十至四十年。他說：一個或兩個阿剌伯國家拒絕變倍或三倍生產石油，將會帶來石油的「嚴重短缺」。

但彼得遜說：他相信站在同一方面的購買石油工業國家與另一方面的阿剌伯售賣石油國家之間基於策畧和實際原因而產生對抗的談判，將會是不智的。

他說：目前需要的是購油國與售油國之中，使彼此間互相進行談判，他暗示尼克遜政府現時對售油國家沒有施以强硬的壓力。

彼得遜說：「我猜測我必須詢問，迄今為止，談判焦點是否正在考慮中。」

彼得遜今夏以尼克遜總統特別顧問的身份，環遊世界，以研究石油問題，他返回美國時，建議美國派遣高度專門化的部隊前往每一個阿剌伯國家，尋求這些國家在石油談判中的要求。

磅湛危在旦夕 共軍佔領南部

通機場公路亦被截斷

【金邊八日法新社電】經政府軍擊退共軍的一次大規模進攻後，數千名難民據報今日由戰火蹂躪的磅湛市越過湄公河逃難。

最高司令部說，在磅湛市南部的市場，醫院和大學經過劇烈的巷戰後，由南面和西面湧入磅湛的共軍已被逐退五百碼。

政府軍仍保守磅湛市的北部。

未經證實的報告說有數百人傷亡，而該市的兩間醫院的其中一間已被佔奪。最高司令部說，尚無市民或軍人喪生的數字。

這是三年半長的戰爭中，北越軍隊對高棉這個重要省會磅湛市（高棉第三大城市）最大規模的進攻。

最高司令部發言人稱：政府軍現時除了南部接近湄公河的船渡處之外，全市仍在他們的把守中，而戰局已有所改觀。

位於該市西北四哩，通往機場的公路已被切斷，並孤立了鎮守機場的傘兵部隊，但機場仍在政府的掌握中。

傍晚時分，一支新的供應船隊由金邊駛達該市南部兩哩的地方，這支船隊包括七艘巡邏艇和登陸艇，是運輸新的援軍、武器和彈藥。

【西貢八日路透社電】最高司令部報導稱，在南越各地經過連續兩天的大規模戰鬥中，雙方共有一百五十多名士兵陣亡。

司令部發言人說：至到昨日黎明的二十四小時內，共有一百一十九次的攻擊發生，是一個月以來最高的次數。

發言人沒有解釋為何敵對行動升級。

但軍事觀察家說，越共是想趁不結盟國家在阿爾及耳舉行高峯會時發動暫時性的戰鬥來讓高峯會議特別感覺他們的存在。越共在這個高峯會議中是以南越代表的資格參加。

最激烈的戰鬥再次在中部高原和低地展開。

發言人稱：在星期四晚上中部高原的崑嵩市的迭次的衝突中，有二十七名共軍被殺，政府軍則有兩人喪生，十四人受傷。

在海岸第一號公路的沿綫戰鬥中，有二十名共軍喪生，七名政府軍受傷，這條重要海岸公路，在平定省內是經過一三關鍵的。

巴游强迫人質偽裝受傷求援 圖獲供應機員但為當局識破

【科威特七日法新社電】停泊在科威特機場的一架波音七零七客機機上被突擊隊脅持的其中一名人質，今晚告訴機場的指揮塔他因為受到槍傷的失血，但他的求援其後遭受拒絕，因航空人士看出他是偽裝的。

航空人士說：這名被証明是巴黎沙特阿剌伯大使館文化參贊的人質，是被他的脅持者所威迫要裝作受傷來壓迫科威特政府供應機員給他們。在這名人質通過無線電宣佈他被槍傷而失血後，一名巴勒斯坦突擊隊立即要求派出一輛救傷車來帶走傷者，並指定要有三名能夠駕駛飛機的機員隨同救傷車前來。

巴勒斯坦解放組織駐科威特代表耶斯辛，通過無線電告訴突擊隊稱，救傷車已經準備好，但並沒有飛行員給我們使用。」

消息靈通人士說：突擊隊的發言人稱：「如果你們不供應救傷車和機員，這就等於弄死所有的人質，你們這班叛徒和罪犯。」

蘇聯憤怒指摘中共 為轉移人民對內部注意 報導俄軍準備閃電攻擊

【莫斯科六日路透社電】蘇俄報紙今日憤怒還擊中共最近的報告，這些報告指謂：中共的北部邊境，正在準備應付蘇俄的可能性閃電攻擊。

「塔斯社」稱：中共的領導階層在為了在人民中加深他們對蘇俄的仇恨，企圖轉移人民對內部困難的注意，和證明它在武器競賽中所化的耗費為正當。

「塔斯社」續稱：北平領袖在最近的「十全大會」中所作的挑釁性和破壞性的聲明，並不能使到蘇俄因此而停止作堅決的奮鬥，來反抗中共在社會主義國家的範圍內和世界的解放行動中所從事的分裂活動。

美國股票走勢指數

【紐約七日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九〇〇·五一	八九八·六三	跌二·四一
交通股	一六二·八八	一六二·八八	升〇·三九
公共事業	九九·九八	一〇〇·八四	升一·一八
其他股	二七四·三一	二七四·三四	升〇·二一

美股缺乏利好因素 動態市況輕微下跌

【紐約七日美聯社電】週五股市榮辱互見，杜鐘斯工業類股及一些高價股有下跌的趨勢。

分析家認為：雖然美國勞工署發表八月份高漲的物價可待有所改善，但缺乏利好經濟消息的刺激下，自八月廿三日以來上揚的股市必漸下跌。

但另一些分析家則指出跌勢不會持續很久。

另一位觀察家表示：市況正渴望著新的進展，而上揚的趨勢是基於遏止通貨膨脹以及經濟前景的。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌二點四一至八九八點六三不過升價股七百九十五種，跌價股六百零六種，交投和緩，全日成交股數總達一千四百九十三萬股。

紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時指數下跌零點一四至五十六點一二。

最活躍股票為聯邦國民抵押，上升零點八七五至二十點六二五，美國工業亦甚活躍，上升零點七五至十三點三七五，菲立比石油下跌一點六二五至五十四點七五。

玻利維亞內閣昨日集體辭職

【墨西哥拉巴斯七日路透社電】玻利維亞內閣在班塞總統提出讓他自由解決支持他的軍事政府的兩個政黨的分裂危機的要求後，於今日集體辭職。

內閣部長雪咸吐告訴記者稱，班塞將軍是於在總統府舉行一個會議時要求他屬下的部長辭職。

基辛格發表外交政策 强調與歐日合作重要

【華盛頓七日法新社電】總統的國家安全事務顧問基辛格今日說，在他的國務卿新職中，與歐洲和日本的合作與結合將是他的外交政策要素。

基辛格於參議院確認他的提名之前，於今日出席參議院外交關係委員會，來提供一項尋求在國外更長久和平及在國內一種合作氣氛的政策。

他概述「國際秩序之重要轉變點已經來臨」之後，他概述四項要求，據他說，這些要求可望使世界更加和平。

㈠我們將積極及開誠地與我們在歐洲的夥伴和日本合作，來給予基於共同目的和思想之結合以新衝動。

㈡國際緊張關係的緩和；我們與敵對者發展新關係，這種關係能使我們從對抗走向合作。

㈢結束在中南半島的敵對行動，基辛格說，我們最痛苦和意見分歧的問題即是越戰已成過去。國會對於怎樣終止我們在軍事介入高棉糾紛一事，已經表達它的觀點。正如你們所知，政府與這觀點有不同意見，但它將不企圖規避國會的決定。

㈣全球合作：他列舉世界的燃料和糧食缺乏等問題並提出保護環境所需要的步驟。

喚醒「和解之急需」時，他約畧提及水門事件，並警告美國人不要放棄對他們的憲法的信任和尊敬。

他為美國糧食之出口一事辯護，他說，限制出口於有可能之時應該避免。實施管制將與美國之傳統政策相反，並對許多其他國家的貿易機構帶來騷動。

大馬華商正計劃以鉅款投資台菲

【吉隆坡七日美聯社電】據一名「馬來西亞華商總會」的發言人說：此間的華商已暗示，約有四千五百萬美元可供在菲律賓的投資資金。

作為該商會的投資計劃的一部份，一個五十八人的代表團，將於下星期啟程，訪問菲律賓及台灣，考察投資及貿易的機會。

該代表團將首先訪問菲律賓，並與「菲律賓華商總會」的人員及其他商人，就投資與地的新工業的可能性舉行會談。

他們亦將在台灣的訪問中，嘗試促進與台灣的貿易，並希望為馬來西亞吸引一些投資者。

「神經刀」應該早去巴西

……好，就像用一隻手划船，永遠到不了目標。「我同學校去以後，也要注意品格和體格，不但……

皇后·麗聲 下期獻映 戲寶 永恒不朽 百看不厭 悽艷絕世 愛情悲劇 WATERLOO BRIDGE 魂斷藍橋 橋頭一晤長相憶，歸來永訣苦追思！ 美高梅不朽巨作 羅拔泰萊：慧雲李 長相思大悲劇

皇后 永華 皇都 麗聲 聯邦 金門 國寶 油麻地 國際 寶聲 蘭宮 光華 週末五場 請早 朝氣勃勃 打得爽！ 兒童不宜觀看 正邪對立 刻劃鮮明 馬午 演員 孟飛 領銜主演 張英 製監 李琳琳 林璣 馮淬帆 南海出品 動作片！

麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 太安 龍華 新華 百樂 今晚 聯點十一映半 午夜場 特別推薦 煙雨斜陽 唐寶雲 何俗業 王戎 湯蘭花 石雋 柯俊雄 江明 李湘 葛原 劉家昌 作曲 驚世駭俗 愛情故事

不朽鉅鑄捲土重來 梁山伯與祝英台 再映再滿 翡翠 娛樂 國寶 荷李活 黃金 亞洲 英京 明月 好景 元朗 今天全週末綫五場 邵氏出品轟動全球震撼歐美彩色鉅鑄 最佳佈景 最佳服裝 最佳歌唱 最佳導演 凌波·樂蒂 領銜主演 放映時間 12兩點半 三點半 五點半 七點半 九點半 全新印本上字幕片 精彩情節·全部出現 金鈴 丁寧 李香君 任潔 陳燕燕 李昆 高寶樹 井淼 楊志卿 蔣光超 王冲 顧媚 羅莊 朱馬 莫愁 李翰祥 導演 罕有陣容·不易再見 SHAW SCOPE

紐約 大華 金冠 昂然進入第二週！ 歐洲公司香艷巨片 色情趣 風流主角 蘭布卡·杜山 兩大脫派艷星合演 巴巴拉賓欽·雅歌天娜琵莉 裙底春 養眼鏡頭 不窮出 好評如潮！ 七彩七濶幕 DON'T PEEK UNDER MY SKIRT, I'M A MAN!

東方·凱聲 第二週 連日滿座 狂十二點半 兩點半 三點 五點半 七點半 九點半 ROSS HUNTER'S Musical Production of LOST HORIZON 風格清新 景色怡人 場面偉大 歌舞美妙 哥倫比亞公司千萬元超級大製作！ 奧莉花荷西 麗芙烏曼 彼得芬治 莎莉姬勒 米高約克 等十大巨星合演 新世外桃源 娛樂藝術並重 最合全家欣賞 影評一致讚譽 電檢處推薦：主題意識健康，畫面清麗，歌曲旋律優美動聽

總統 華盛頓 東城 域多利 國華 安樂公司 貢獻 中秋佳片 今天全綫加映午夜場 獻映 轟動世界影壇巨構 四年一度 盛會中最 突出一屆 預售三天 以慢鏡拍攝各項競賽健兒們美妙動作 VISIONS OF EIGHT 慕尼黑世運會 名世界八大國導演結晶 八大怪傑·各展所長 創居世運會拍攝新技術！ 創居世運會取鏡新手法！

谷峯 飾演 黃飛鴻 週末午夜場 明珠 娛樂 國寶 荷李活 黃金 亞洲 英京 好景 今晚十一點半夜午場 加映 明月 邵氏彩色國語黃飛鴻 大明星！新面貌！ 大陣仗！新陣容！ 大製作！新情節！ 陣容鼎盛·早請定座 兒童不宜 黃飛鴻 國際性的奮鬥 何夢華 導演 陳萍 領銜主演 SHAW SCOPE

週末午夜場 跆拳震九州 香港 皇后 豪華 京都 皇都 永華 九龍 麗聲 文華 快樂 金門 聯邦 國寶 寶聲 油麻地 國際 今晚十一時半首映 脚法大全 陰陽連環脚 奪命鎖喉脚 鄒文懷 監製 黃楓 導演 中韓美日四國巨星各顯神通 威震武林的跆拳道初上銀幕 茅瑛 李俊九 黃家達 黃仁植 風間 安憲丹 麥安維 洪金寶 美國女參加演出 拳脚打 陽打·認得 WHEN TAEKWONDO STRIKES GH 嘉禾出品 最佳影片

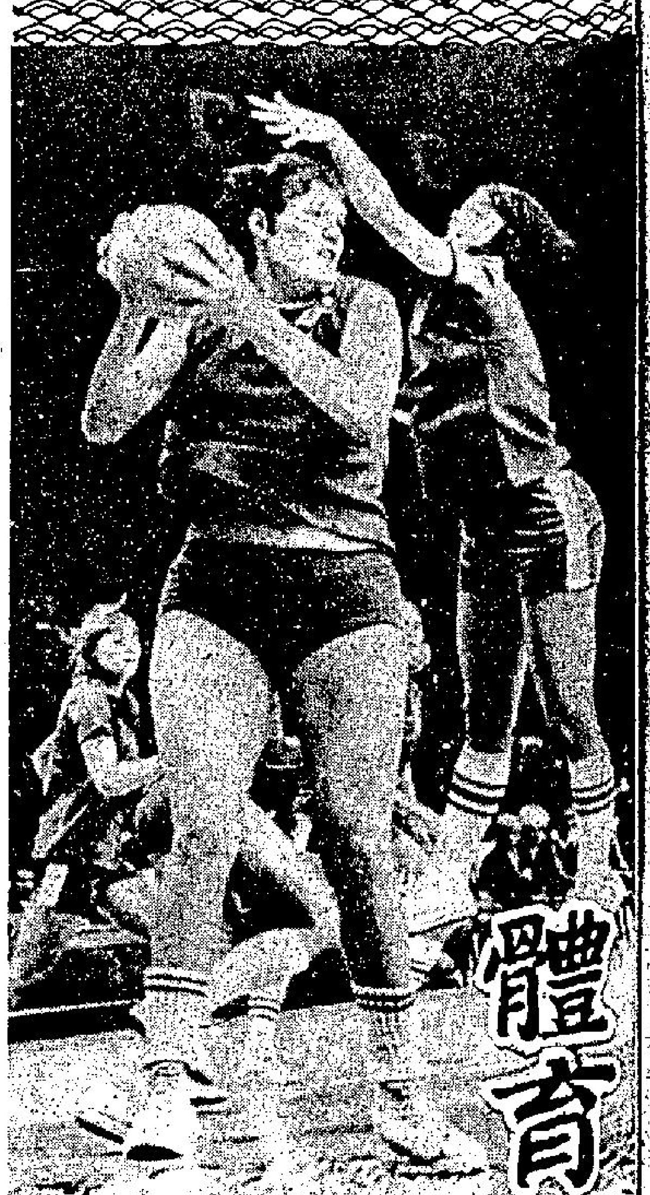
為「系東流」聲明啓事 嘉禾公司新片「跆拳震九州」，內有涉及「系東流」處，實屬虛構，與日本正宗系東流空手道門派全無關連，特此聲明。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

利舞台 清宮怨 盛大演出歷史名劇 香港電視劇團 今晚八時隆重公演 明天加日場 兩場 點半請速購票 黃蕙芬、殷巧兒、鍾景輝、梁天、梁舜燕、朱承彩、容玉意、陳有后、鄭子敦、黃宗保、陸阡、鄭少萍、周吉、羅國維、陳振華 堂堂陣容排名不分先後 電視藝員十數位 鍾景輝 陳有后 聯合導演 大宏麗瑰面場 腸迴氣盪力劇 姚克 編劇 預售各場票售票處利舞台歷山大廈西部商場二號九龍荷李活戲院 華星娛樂有限公司 主辦 票價 $5.10.15.20.

白鷹 張力 方野 山怪 解元 高遠 馬海倫 歐陽佩珊 秦沛 李香琴 孫嵐 黑帶仇 THE BLACK BELT 麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 寶華 大安 龍華 澳門 麗都 又滿 週末請早 萬年宮 美麗天映 明月 千方百計 手刃 苦兒 萬辛 報仇 血千 張森 編導 吳協建 出品人 吳協和 監製

會」中所作的挑釁性和破壞性的聲明，並不能使到蘇俄因此而停止作堅決的奮鬥，來反抗中共在社會主義國家的範圍內和世界的解放行動中所從事的分裂活動。



體育

七人賽晉入緊張階段
今年仍然直落十場
甲組球隊多遭遇戰

士丹利木盾七人足球賽今天又燃戰火，共有十伕在界限街旺角球場舉行，下午四時半開始比賽，票價二元，秩序如次：

第一場（下午四時半）東昇丙對東華甲
第二場（下午五時）消防甲對鐵行乙
第三場（下午五時半）西靑對電話甲
第四場（下午六時）中靑對東昇甲
第五場（下午六時半）南華甲對九果
第六場（下午七時）航校乙對消防乙
第七場（下午七時半）元朗甲對警察丙
第八場（下午八時）東方甲對愉園乙
第九場（下午八時半）加山甲對海軍乙
第十場（下午九時）流浪對傑志

分七天角逐的本年木盾七人足球賽，今天已進入第五天，賽事已漸入緊張階段。在過去的四天比賽中，被目為爭霸熱門隊伍的精工及南華兩強，均表現平平，未見突出，反而東昇却演出不俗，將予精工及南華嚴重威脅。

不過，精工與南華所以表現平平，可能是因為所遭遇的對手實力非強，因而未演出水準有關。

經過四天比賽的七人木盾賽，汰弱留強，戰果尙屬正常，並無冷門爆出，派三隊參戰的東昇，參加兩隊的精工、南華及消防均未有一隊被淘汰出局。祇是精工甲與精工乙明天便要碰頭，將有一隊被淘汰。

在今天的十場比賽中，以第二場消防甲對鐵行乙，第七場元朗甲對警察丙，第八場東方甲對愉園乙三伕較有瞄頭，都是甲組球隊碰頭的賽事，其餘多屬強弱之爭，第一場東昇丙，第三場電話甲，第四場東昇甲，第五場南華甲，第六場消防乙，第九場加山甲，第十場流浪實力都比對手強，應可分別取得勝利。

第二場消防甲對鐵行乙。雙方都是主力所在。消防甲有古廉權、張子慧、布連、文錦棠、梁尙華等好手，在初賽曾以六比一大勝港會乙。鐵行乙陣中有郭德先、何耀強、秦禮文、程永健，人腳平均，在初賽曾大勝友弟乙五比零，淨贏中健乙六球，潛力不錯，與消防甲應有一戰之力。消防甲要取得勝利，必須頗費氣力和非演出水準不可。

元朗甲對抗警察丙 實力接近必有可觀

第七場元朗甲對警察丙，前者有張耀東、盧福興、游煜華等新秀。初賽曾以四比一挫星島。警察丙的何義新、黃成、陳榮傑也不弱，以三比一勇挫怡和，表現亦佳。不過，氣力速度及人腳上，警察丙平均都比不上元朗甲，因而這一伕元朗甲當可佔高一綫。

第八場東方甲對愉園乙，東方甲有盧國華、岑志強、潘長旺，初賽曾大破警察甲五比零，且鬥志旺盛。但是，愉園乙是他們主力所在，朱柏和、鄭國根、鄭潤如、余國傑、張子岱、鍾楚維均屬好手，如有水準演出，戰勝東方甲希望甚大。

除了上述三場比賽之外，其餘都是強弱分明的賽事，第一場東昇丙對東華甲，雖然東昇丙值是預備組人馬，但東華甲人腳平平，與東昇丙尙有一段距離，他們將不難被淘汰出局。

第三場西靑對電話甲，電話甲雖非勁旅，但擁有張志培、李崇剛、胡秀文，實力要比丙組的西靑強，自應勝望甚濃。

第四場中靑對東昇甲，又是甲組與丙組之爭，東昇甲是他們精銳之師，初賽曾大勝五一七十二球，凌厲無比，中靑決非他們敵手。

第五場南華甲對九果，南華甲的球員，是他們的正選人馬，為本屆木盾賽勁旅之一，九果與他們比較，距離極大，預料南華甲可穩操勝券。

第六場航校乙對消防乙，表面上看來，是甲組與丙組球隊對壘，但消防乙是預備組球員組軍，而航校乙鬥志旺盛，消防乙力拼不懈，相信消防乙贏來會稍為吃力。第九場加山甲對海軍乙，第十場流浪對傑志，都是強弱懸殊的賽事，加山甲與流浪實力都遠比海軍乙及傑志強，應可分別輕取勝利。

廿路雄師兵馬

玆錄今天十場木盾賽各隊兵馬如下：

（東昇丙）何志華 曾廷光 王照 朱耀文 莊慶光 陳偉光 曾家全 保

（東華甲）廖仲文 郭新熾 陳錦標 蘇樹強 陳世培 李炳雄 任德清

（消防甲）布連 梁尙華 張子慧 古廉權 文錦棠 曾展鵬 李振興

（鐵行乙）程何耀強 邱廷烈 秦禮文 永 胡渠樹 梁唐鴻 郭德先 健

（西靑）溫成就 馬國前 梁國林 鍾炳滿 羅偉權 廖賜偉 鍾炳堅

（電話甲）張麥樹渠 連和平 李崇剛 胡秀文 陳超強 志培 王展健

（中靑）葉漢猷 梁英發 鍾炳全 沈國鍾 葉志財 區潤成

（東昇甲）曾鄧沛強 盧洪海 麥天富 黃達財 廿乃泉 輝廷 李國強

（南華甲）羅馮志明 施建熙 陳國雄 黃文偉 仇志強 柱生 袁權益

（九菓）胡韶南 劉文亮 陸志強 游安 梁帶有 惠文 梁樂琪

（航校乙）曹呂漢 許林慶 松全 黃少榮 朱丹雷 河昭麥 陶根基

（消防乙）廖李國華 李忠寶 趙雨亮 胡錦良 李榮招 馬志能

（元朗甲）葉盧福興 游煜華 張耀東 振發 蔡華國 溫耀球 李龍國

（警察丙）黃黎容達 陳榮傑 何義新 黎子忠 黃樹廣 成 陳偉民

（東方甲）岑林守焯 龍志城 盧國華 潘長旺 李炳雄 志強 畢惠根

（愉園乙）鄭吳汝賢 張子岱 朱柏和 潤如 鍾楚維 鄭國根 余國傑

（加山甲）謝國強 陳展安 張耀國 黃金福 安德遜 賓尼 張耀文

（海軍乙）捷遜士 維干 活期特 尼獲 堅士 修符頓 史丹拿

（流浪）邱志強 黎富榮 黃帶金 黎耀林 郭家明 鄧鴻昌 楊少年

（傑志）邱石養 蘇耀明 呂港明 崔炯泉 周鉅衡 黃允忠 邱玉權

（長風）

蔣夫人讚華興巨人 表現堂堂國民風度
勉勵小國手體格品德學業俱重

【台北六日中央社電】蔣總統夫人今天講了一段含義深遠的故事，勉勵華興和巨人隊的小國手們，要做一個堂堂正正的國民，必須要有強健的體格，高尚的品德，和優良的學業。

蔣夫人於今天下午四時半，在陽明山中山樓以茶點招待榮獲一九七三年世界青少棒冠軍的中華華興隊，和世界少棒冠軍的中華巨人隊全體隊職員，以及小國手們的家人。

蔣夫人和小將們一邊用茶點，一邊慈祥親切地問小國手們：累不累？快活不快活？在美國吃得好不好？有沒有人生病？

蔣夫人還特別轉達了蔣總統對這羣子弟的關懷，並叮囑他們，把吃不完的點心帶回去，等輕鬆的時候慢慢品嚐。

蔣夫人很高興地告訴小國手們：你們這次出國比賽贏得冠軍固然是一件可喜的事，更可貴的，是你們所表現的堂堂正正中華民國國民的風度。她希望小國手們，回到學校以後，不但要繼續努力練球，更要努力讀書。

總統夫人在茶會中，講了一段故事：

從前，有一個喜歡玩的小孩子，身體非常結實，在學校裡，他對體育很有興趣，但對學業却不大認眞。

有一天，他父親問他：「你長大以後想做甚麼事？」

小孩子回答：「我要做一個體格、品格兼優的國民。」

他的父親認為這是一個很好的目標。他要他的孩子和他並排共乘一艘船出去。小孩子學起槳，用力地划，船一直在水裡打轉，就是不肯往前走。孩子焦急了，他要求父親坐到前面去，讓他用雙手來划，他說：「這樣，我才能划向我的目標。」

最後他的父親問他：「我堅持要坐在你的旁邊，你知道是甚麼緣故嗎？」

小孩子說：他明白了，如果一個人祇要體格好，就像用一隻手划船，永遠到不了目標。「我回學校去以後，不但要注意品格和體格，也要用功讀書。」

蔣夫人希望這羣揚威球場的青少年，好好記住這個小小的故事，做個品格、體格和學業三方面兼優的好國民。

隨後，蔣夫人以刻字的手錶，分贈給華興、巨人兩隊的全體隊職員。她希望每一位小國手，要愛惜光陰、守時，做個標準的國民。

她並提示孩子們站起來，向謝國城先生以及華興、巨人兩隊的領隊、經理、教練和秘書致敬，感謝他們的指導和照顧。

華興領隊江學珠，巨人領隊楊家寶，各呈獻了一面全體簽名的隊旗給蔣夫人，感謝夫人的關懷和鼓勵。

圖片說明：蔣總統夫人於前日下午在陽明山中山樓接見中華華興青少年和中華巨人少年兩棒球隊全體隊職員及隊員的家長合影。

元朗聯賽戰愉園 足球部排定陣容

元朗夏令盃賽昨天大團圓。元朗足球部主任黃鉅，副主任熊定佳，鄧炳友，暢談元朗今季組班計劃，和聯賽排定十五日首戰愉園陣容。

黃鉅主任說元朗本屆仍然由鄉紳父老決定，實行的培養子弟兵，絕不借重外洋援兵，但必以勤補拙，以體力、氣力、拼勁以補技術與經驗之不足。

元朗另租新宿舍，供應各弟兄集宿集訓，由下週一開始入伙，接連集宿集訓五天，教練羅北親自領導，由各主任監督，至於對愉園陣容亦擬定如下：

孫耀東
葉華偉 葉振發 陳遠志 許植強
盧福興 蔡華國
游煜華 溫耀球 蘇紹源 李龍國

（後備）李炳華，張華安，洪奕成，梁能仁，李德權。（長江）

一得之見

從今明兩天賽事看大勢
木盾爭奪將達高潮
精消南愉可入八强

木盾七人足球賽進入第五天，今日的十伕賽過，明天爭奪半準決賽權的十六強也全部產生，到了五十隊被淘汰的階段，本屆木盾賽也開始進入高潮，照過去四天的競賽，預料爭入十六強的，將盡是甲組球會的隊伍，由於今天的比賽「硬伕」無多，故亦祇能將第五天的賽程與先進入十六強的六隊一併觀察，而作為木盾半準決賽的前瞻，已準備爭半準決賽的六隊精工甲、光華乙較為值得「睇好」，今天上陣的各伕隊伍，上線有力爭衛者應為消防甲，下線的第三組為東昇甲及南華甲，第四組是愉園乙、加山甲及流浪。故在上線打出路者祇有三隊勁旅，而由下線爭決賽權的却是五路雄師，很有理由相信本屆木盾賽下線兩組的爭奪，較上線更為劇烈，被認為大熱門的精工甲與決心攻堅的消防甲，似乎稍佔上風。

半準決賽權的爭奪，明天下午五時開始，亦即是說經過今日的第五天比賽，才產生十六強，然因明天是復賽階段的終結，而且明天首三場為上綫的球隊，也不能不先提及明天已確知的三場賽程，這三伕是，上綫第一組精工甲對精工乙，南華乙對東昇乙，第二組前段光華對愉園乙，其餘的五場，仍待今天賽後才確定對賽隊伍，故將今天的賽事略為延遲提及，也許並不算顛倒次序吧，而且由今日的十場比賽預測，方能估計上綫第二組後段及下綫第三、四組可能趨勢，看出十六強爭奪半準決賽權的端倪。

今日的木盾第五次十伕是，上綫第二組後段：東昇丙對東華甲，消防甲對鐵行，下綫第三組：中靑對東昇甲，南華甲對九菓，航校乙對消防乙。下綫第四組：元朗甲對警察丙，東方甲對愉園乙，加山甲對海軍乙，流浪對傑志。從上述各伕的對賽隊伍看，今天似是熱門球隊取勝的機會較高，看來不易出現冷門。上陣的二十隊，甲組十三隊之中有十隊可以晉級，亦即為祇有三隊有被淘汰的事實，共餘兩隊乙組及五隊丙組，很難創出「奇蹟」，換言之，今天將不會爆大冷門。

倘若戰果正常的話，上線第二組的後段兩伕，甲組球會轄下的東昇丙，應該穩勝丙組的東華甲，雖則東昇的主力並非在丙隊，但觀其技術起碼高過東華甲一「皮」以上。消防甲對鐵行乙，為甲組球會隊伍的對抗，「救火車」隊既誓意攻堅，準備由上線殺出而與精工甲打「硬伕」，故亦將精銳集中甲隊，消防甲攻勢凌厲，可從勝港會乙六比一之役看出，但因受順未在木盾賽露臉，消防甲由李振興把關，今天與肯拼肯纏的鐵行乙對抗，仍須提防梁荣洪的突擊及何耀強放「冷箭」，此伕消防甲倘防守稍有疏虞，則贏來亦會較為吃力。惟照對賽球隊的實力與近況，上線第二組後段爭入廿六強的似為東昇丙與消防甲，是則昇消於明天第四伕碰頭的可能性亦甚高。

今天的第三場至第六場，為下線第三組的賽事，四場均屬組別不同的球隊對抗，乙丙組隊伍當難敵甲組球會的精兵，這組前段兩場，西靑對電話甲，東靑逢東昇甲，丙組的西靑與中靑能夠在首伕贏同組球隊而增加一次出賽機會，已屬難得，今天的對手已是太強了，估計取勝的應為電話甲與東昇甲，而這兩支甲組隊伍也應在明天第五場聚頭。第三組後段兩場是南華甲對九菓，消防乙對航校乙，由於九菓與航校乙均為乙組聯賽的隊伍，尤其是九菓碰了企圖爭霸的南華甲，倘不致輸太慘已屬滿意，故料難出大冷門，消防乙雖非主力所在，但衛線甚強，而且守將也有出擊的力量，航校乙速度及門志雖不俗，但以限於經驗，除非消防乙輕敵或無心戀戰，否則似無不勝之理，因此估計明天的第六場將為南華甲對消防乙。

從今天的第七場至第十場，已屬下線第四組的比賽，這四場比賽，前段兩伕為元朗甲對警察丙，東方甲對愉園乙，對賽隊伍均隸屬於甲組球會，元朗甲對警察丙，更為兩會主力所在，故亦為今天比賽的「戲肉」，亦為最精采的一伕，由於雙方季前已操足，應是「五五波」，但元朗甲「射手」較多，應勝高一線，東方甲對愉園乙，東方首伕勝警察甲五比零，演出不俗，但愉園乙是主力所在，而且從上屆聯賽決賽還東愉對抗，東方守衛三人恰為糾停賽的舊事，則可以看出今天在木盾賽，愉園乙也志在勝東方甲，明天的第七場很可能為元朗甲對愉園乙。第四組後段的兩場，是加山甲對海軍乙，流浪對傑志，由於兩伕均為甲組球會的隊伍對丙組隊，加山甲及流浪今天應穩獲晉級，明天的尾場為加流爭奪八強一席位，似亦毫無疑問。

如果今日的木盾賽第五天戰果正常，則晉入十六強的隊伍，將會是東昇丙，消防甲，電話甲，東昇甲，南華甲，消防乙，元朗甲或警察丙，愉園乙，加山甲及流浪等十隊，再加上已於本月五日獲得晉級的精工甲，精工乙，南華乙，東昇乙，光華乙及愉園甲。於明天爭奪半準決賽權，精工兄弟亦同室操戈，精工甲可穩入八強。東昇乙似可勝南華乙。光華乙如能打出水準，也可望擊敗愉園甲。消防甲祇要不大意，應可贏東昇丙，東昇甲仍有力擊倒電話甲。南華甲對消防乙應該「有得打」，但「少林軍」贏面較高。元朗甲或警察乙不論那隊今天獲得晉級，明日也難敵愉園乙。加山甲與流浪明天短兵相接，將為一場「好波」，非到劇門，難卜鹿死誰手。

從今天的比賽推測明日賽事的可能趨勢，則半準決賽權爭奪的前瞻，打入八強可能較高者，似為精工甲，東昇乙，光華乙，消防甲，東昇甲，南華甲，愉園乙，加山甲或流浪。倘若今明兩天的戰果均為熱門球隊晉級，則上面的推測，也許雖不中亦不遠矣。（文笒）

無傷大雅

「神經刀」應該早去巴西

自從張子岱去過英國打甲組之後，到現在未有香港球員到外國打甲組。「神經刀」仇志強既然話去巴西甚感興趣，應該早要去，去窒吓D番鬼佬，不亦中國人的威風！

姚小黑當年的四盤腳

十六、七年前之事，「姚小黑」的波欏一季四盤水，於是有「四盤腳」之稱。當時「南昌伯」與某名流攪南華足球，出盡好多橋，齊機場截咗「姚小黑」去涞咸道某名流的別墅中，隔絕他人對「小黑」的關係而成交。

現在每季的波欏過四盤水的，仇仔之外，恐怕尙有多人。現在的四盤水與當年「姚小黑」的四盤水，其價值差得遠了，這時候，大可以買到一層千呎面積的洋樓，現在呢？要分期付欵的話，祇足供首期之用。球員的波欏應該大大的提高，球員要求提高，不可非議。

應該不應該改善！

旺角場演七人賽，無大鐘，無掛分牌，無對號入場票，落雨有地方避？應該不應該改善。建設、建設、建設話乎哉！（小雅）

紐發行新郵票 紀念英聯運會

第十屆英聯邦運動會已定明年一月廿四至二月二日在紐西蘭舉行，紐西蘭郵政局為慶祝此歷史性活動特發行紀念郵票及新電話簿等。

紐西蘭郵局發言人稱：多欵紀念運動會在基督城舉行的郵票及首日封，將在短期內發行；郵票內容以運動會的會徽及運動標圖為設計式樣。此外，郵局亦宣佈全紐西蘭電話簿將於十月開始更換，新的電話簿封面與往年不同，以運動會為設計中心，印刷精美，並附印有運動會舉行的日期，藉以加深市民對運動會的印象，及作為紀念運動會的表現。

世界足球

「球壇叛徒」佐治貝斯
重歸球壇再打曼聯
聲明實行戒除飲酒

一直是球壇「叛徒」的著名球星佐治貝斯，將重返球壇。

離別了足球近一年，體重增加了十磅的佐治貝斯，於星期一日返回「曼聯」報到，預料於一個月內，可以在甲組聯賽露面。

這位廿七歲的北愛國腳最近一次露面是於去年十一月的「修咸頓」。

他於上週由西班牙返抵英國，未幾便與「曼聯」領隊杜齊特接觸。

杜齊特在一個記者招待會中說：「我很高興聽到佐治貝斯的重返，更高興聽到球會董事們批准他恢復練習。」

佐治貝斯說：「我於較早時便同意返會，但我的腳痛使我躺在醫院三星期，目前，醫生說我的腳已復元。這三星期內，我已經完全檢討過我自己。」

他說：「我很高興杜齊特表示可以接納我。我曾製造過不少麻煩，我眞不敢肯定我可以重替曼聯效力。」

自從杜齊特接任「曼聯」領隊以來，佐治貝斯於去年在與球會發生多次紛爭後決定退出球壇。當他於十二月被球會掛牌後，曾有多間英國和外國球會企圖說服他效力。

目前，英國球季剛開始，「曼聯」戰績不過不失，由於卜比査爾頓退任，丹尼斯羅轉會，「曼聯」的確需要有佐治貝斯這樣的一流球員。

佐治貝斯說：「我在離開球壇後一直掛念着足球，這是我常受着的壓力。」

「我時常飲酒，但我將會戒掉它，而不久後，你們可以獲悉到這是眞實的。」（家弘）

巨人少棒隊凱旋
彈鋏客

巨人少棒極威風，
萬里長征氣勢雄，
橫掃千軍維盛譽，
蟬聯首席建豐功；
身材縱是難相比，
技術分明確不同，
同抵國門欣奏凱，
官民夾道盡歡容。

花絮

名譽席有人好便宜

△足總前天聯賽管委會會議，剛發表的賽程表，列花墟警察場，均暫不能用，警察有函說明該場須俟十月一日以後，始能使用，所有十月以前之賽事將改編在旺角場舉行。

△足總名譽證，「近厨得食」，做了三年主席，或者做了五年執委，均有資格獲得名譽證，但記者們於本屆開始，所有入場，必須緊有臂章為証，一如現在之驗票員。

陳宗抗嚇窒畢得利

△畢得利請妹夫兩公婆，陳宗抗陪客，但陳宗抗惡到離譜，要畢得利小心，今天傑志要爆低流浪，陳宗抗勝在夠胆，也都敢講也。畢得利會被嚇窒乎？（長江）

球人球事

畢得利繼續擴軍 葉國雄飛星揀蟀

△士丹利七人木盾賽，經過四天的角逐，休戰兩天後，今日又重鳴鑼續戰，參戰的六十六隊，也有四十隊被淘汰，所餘的二十六隊今日將再度在旺角場向球迷獻技，木盾賽的戰況也晉入佳境，喜歡睇波之人，切勿錯過。

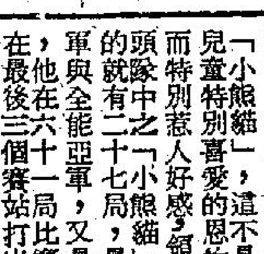
△流浪本屆不斷擴充實力，除月前由英招來四員猛將外，近日又再以三百鎊洽商一名蘇格蘭中堅來港助陣，本屆木盾賽統帥畢得利特保留實力，四員外將之外，加上曾聽言、馮成明等均不被派用場。據曾三美表示，流浪今屆人材充足，有力問鼎。

△光華至今仍在不斷擴軍，除已和加山舊將夏飛掛𡚸外，泰國名將數名正在起程來港報到。上週光華的名譽教練李惠堂及代表葉國雄又飛赴星洲「揀蟀」，光華為今屆升班馬，能如此大的氣慨組巨型班，可見各首腦人物雄心勃勃，球迷不愁無好波睇矣。

精工打得唔係好 少帥話「玩玩吓」

△港會日前戰精工甲，因為人腳不整，祇以六人出戰，精工少帥黃創山話，呢場波都係玩玩吓者。點知港會竟如一塊硬骨頭，精工甲花了好多氣力，才能僥倖獲勝。港會中鋒麥滿陽得特別出色，行家都話但與精工相比，并不遜色於「大隻基」咁話。

△「傻佬」日前主持裁判小組會議，制定木盾賽所餘賽程及聯賽首三週秩序，且針對裁判在球場氣力不足影响判斷問題，硬性規定每逢週二、週四集訓練氣，球証水準提高，球場炒蝦拆蟹之聲會自然減少。（韋）



國際青年保齡大賽總檢討
香港代表載譽榮歸主辦單位無懈可擊

保齡圈

巡迴大賽」已圓滿閉幕，出席該項比賽之香港青年保齡代表隊亦已凱旋返港，過去七年來，香港曾派過許多球隊或代表出外參戰，但十九歲以下的青年保齡代表隊出外參戰尙屬首次，作為一名隨軍記者，除了沿途報導成績之外，在曲終人散之後，對於香港第一支出外參加國際比賽的隊伍，夠竟表現如何，有那些優缺點，取得那些成就與吸取到甚麼經驗教訓，來一次總的檢討亦是責無旁貸之事，對於促進香港今後的保齡運動，相信亦是有益的。

記得上月十三號出發前夕在港協會會長兼市政局主席沙利士的授旗典禮中，四海保齡球場經理鮑景，在致詞時就表示過，並不奢望這班香港小將們初次參加國際比賽要奪標回來，務求表現良好體育精神於願足矣。但結果小將們不負所託，不但在彼邦表現出良好之體育精神，兼且奪得錦標而回，不啻是雙喜臨門也，在同一期間內，曾有許多支球隊出外比賽，但不辱使命而替香港爭到光彩的，只此青年保齡隊耳，相信保齡球壇領導諸公亦同意這個結論。

香港青年保齡隊此行有七項重大收穫。

㈠取得巡迴大賽之個人總錦標與團體總分亞軍又榮獲其他各站比賽之六項冠軍，九項亞軍，七項季軍，四次一局最高分獎與五次三局最高分獎，攜回獎狀、獎章、獎盃與各種紀念品數十件之多，可謂收獲甚豐。

㈡吸取到許多寶貴的臨場經驗，在十八天的旅程中，先後參戰十四伕，有些地區是敗陣了，有些地區是成功了，當然，成功是多於失敗的，但無論如何，每一球員都吸取到成功與失敗的經驗。更難得的是從未聽過有球員把失敗原因委諸球道太快或太慢方面，而這些藉口，是過去一般所謂保齡高手在敗陣後常常使用的，而小將們遇敗陣時，只有促使自己努力鑽研以期下次比賽得以改進而已，全不把失敗責任推在球道方面，這是可喜的現象。

㈢每一球員都刻苦耐勞，白天全力應付比賽。晚上又洗濯衣物，經常帶着笨重的球袋與衣物，在酷熱陽光下，從車站步行到比賽地點（當然遠距離是有車接送），但他們都毫無怨言，縱有亦是個別球員開玩笑式的發洩一下而已，事後便完全淡忘了。

㈣比賽時表現出良好的體育精神，不但互相鼓勵，捧場拍手，對別國球員亦鼓掌表示敬意，與來自美國三藩市及夏威夷的球員，不分男女性別，彼此都融洽相處，經常賽後談笑言歡，打成一片，還經常幫助別隊球員搬運行李，對大會的一切決定與及領隊的指導均能遵守，做到衣着整結，行動有紀律，待人亦彬彬有禮，在惜別晚宴中，香港球員充分表現出對主辦大賽的日本「體育日報」主事人的崇高謝意，他們自動的舉杯向主人致謝歡呼，更把十多天來像父親般關懷香港隊的體育日報事業部長中野圍着他歡唱歡呼，寧不使人感動萬分。

㈤球員們增廣見聞不少，在日本先後轉戰過東京、大數、神戶、京都、姬路、門眞、牧野、宇治、阪神、梅田、福山與廣島等地，除了參觀與遊覽過不少地方外，單是保齡球場就到過不少，那些兩百條球道的巨型而又豪華的球館，使香港球員大開眼界，正所謂行萬里路勝讀萬卷書也。

㈥六名代表，每一個都爭到分數，（每次比賽由冠軍至第五名，可分別獲得五至一分），亦即是說，每一代表都替香港爭到光榮，他們已盡了全力，其中又以榮膺總冠軍的吳天培表現最出色，他又兼獲、京都、大阪、姬路門眞等幾個站的單打冠軍，與廣島的隊際冠軍，他在五十八局的比賽中，平均分達到一百八十六，為巡迴大賽平均分之最高者，他是隊中之「小熊貓」，這不是因為他是胖得像頭熊貓，而是因為熊貓是青少年與及兒童特別喜愛的恩物，而吳天培因為打得好，人緣好，是全隊之主力，因而特別惹人好感，領隊潘達強曾多次的對我表示過：「眞想錫他一啖」，這頭隊中之「小熊貓」先後打過十四次兩百分以上的，而打一百九十分以上的就有二十七局，最高一局是兩百四十五分。鍾威廉奪得牧野站的單打冠軍與全能亞軍，又是福山的單打亞軍，他初時表現平平，但後期演出甚佳，他在六十一局比賽中，有十局是兩百分以上的，而十局之中，大部份都是在最後三個賽站打出的，他的平均分是一百七十七分，居全隊之第二位。

㈦全隊在三百五十四局比賽中，共打六〇八六三分，每人每局的平均分是一百七十一，作為首次出外參加重要賽事的小將們來說，已是不能苛求的成績了，老實說，他們在香港平均分是一百八十至一百八十五左右，任誰都曉得出外比賽的成績是要打折扣的，好的話，好的話會打出九成水準，不好的打成甚至七八成，以他們一百八十的平均分水準而言，打個九折就是一百六十二分，而他們現在全隊的平均分是一百七十一，這亦算是不錯了，何況這些成績不是在同一球場產生的，而是每次比賽都在陌生的新環境下進行。

總而言之，這班小將在日本取得很大成就，但不能忘記仍有許多缺點值得今後改進的。

㈠在技術方面仍待改善，正如領隊潘達強所說的，夏威夷隊的球藝，就較港隊為優，而且較為平均，日本球員的成績亦相當出衆。

㈡臨場經驗尚很貧乏，每次大都有手緊（即過於緊張之謂）的現象，責任心極重之隊長劉達邦，每次都想打好波，但因為過於緊張而未能盡量發揮，因此錯失單瓶的次數很多，不然的話，定會取得更多獎品回來。

㈢在隊際賽合作方面不夠默契，多少存有點個人英雄主義，所以大致上他們在單打的成績都比在隊際賽高一些，這方面亦關係到責任心方面了。

㈣赴日比賽之備戰工作尙嫌不夠，特別是在快速球道上比賽的經驗不多，當然，或許學期結束前的考試有關。

㈤港隊制服少而且同一色素與單一種形式，不及別些球隊經常更換各式各樣的制服及運動服，在紀念品方面亦稍備不夠，有提襟見肘之感。

㈥球員對保管自己的物件，甚至比賽所用的保齡球都不夠關心，至有散失遺漏或者勞煩別人的現象。

上述所提缺點，都是初次出外比賽所免不了的現象，但仍值得今後參考改進。

總括來說，整個巡迴大賽是成功的，香港代表是表現好的，通過比賽的達到了交流技術，增加經驗，與及敦睦邦交的作用。賽會在生活日程與比賽的秩序方面的安排是十分週詳的，「體育日報」派出的工作人員，其服務精神是令人欽敬的，他們不惜花費大量人力物力與財力主辦該項賽事，對促進下一代保齡運動的發展有積極的意義，亦值得本港各大機構倣效的，日本人在招待方面幾乎做到無懈可擊的地步，他們每站比賽時隆重而又不費很多時間的開幕儀式與及多種多樣的獎品（包括獎狀、獎章、獎盃、盾牌、實物、古董、食物等等），及由優勝球員互相主持頒獎（例如外隊冠軍球員頒獎與日本冠軍球員，外隊亞軍球員頒獎與日本亞軍球員，如此類推）等許多方面，都值得香港參考與仿效的。（士心）

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

一個兒子回來

武則天新傳　南宮博著

女皇帝這一變化，對以後的年月的統治，也有重大的影響。

於是，她在紫宸殿接見分別了十五年的兒子，母和子，都爲之流淚。廬陵王的淚水是迫出來的，女皇卻眞的流淚了。

女皇帝的感情忽然變得軟弱，她把召回兒子當作浪子回家，她命人以最優厚的方式接待回來的浪子。而在當年，她是很想把這個兒子殺死的。

宮廷中對此自然很敏感，武三思非常頽喪，他入見婉兒，痛苦地，嘆息着。

「三思，設法結好廬陵王，運用你現在的聲勢，儘量拉交情，據我看廬陵王會代替現在太子。」婉兒冷靜和機智地告知情人。

「我知道，我也會盡力做——婉兒，我完全絕望了？」武三思頹喪無比：「我一些也沒有能了？」

「三思，人事難料，你不能說絕無希望，但你不該存此希望，更不能再讓人知道你想做太子。」上官婉兒莊嚴地說：「三思，你是聰明人你應該明白現在的情況，武氏子孫爲太子現在是不可能了，皇上的意思很明白，不過，情勢的發展是難料了，廬陵王不是一個有才智的人，可能，他將來會作出蠢事來，惹禍，也可能朝政會大變，你小心，要有耐心等待！」

——上官婉兒所說的現狀很對，但對將來的事卻無可判斷。

爲了廬陵王的回來，女皇帝舉行了一次，祀太廟禮。

十五年貶放回來的李哲，變得溫和與恭順了；女皇帝的親信女官上官婉兒，迅速地和廬陵王的王妃建立深交，她指點從前很囂張的韋王妃怎樣適應現在的環境。

同時，婉兒也爲武三思和廬陵王之間接搭感情，使他們多相見，武承嗣死後，朝中，以武三思的爵位最高，權勢最大，李哲回來，中心最憚忌的便是武三思，對於婉兒的安排，他感激。

和李哲在房州同過十五年患難夫妻生活的韋王妃，似乎也世故和有經歷了，她發現上官婉兒的才智傑出，在宮中，等於女皇帝的替身，她向丈夫建議，設法勾搭上官婉兒，以男女間情愛來加深關係，韋王妃了解，如果能得婉兒的全力庇護，丈夫必然會安全，而且，也必然會有大好處。

李哲當年就對婉兒存有愛慕心，十五年前，婉兒祇是少女，現在，婉兒熟透了，風韻宜人。但是，李哲很膽小，他採取漸進的方法。

這些時，婉兒比過去多有閒暇，女皇帝一方面復活了母性，但另一方面，對享樂的需要也轉趨強烈了，她又改修了鏡殿，召入歌舞妓入內表演。同時，鏡殿夾層，又加了新設備。（七八）

八　俠王雄風

無畏俠王

立即撤開他貴爲天子的尊榮，降尊紆貴地、改裝易容，在唐恕人、道無塵、張婳婳、張紫素等人的護衞之下，親自前往駙馬府訪問。

但古紹裘、道娟娟夫婿，由於前此朱棣假「靖難」之名，兵下江南時，不聽勸阻，而攻下應天，奪得皇帝寶座之後，又對惠帝舊臣，甚至連皇室中人，也大加殺戮，株連而死者，數以萬計，使得大明元氣大傷。

因此，儘管朱棣親來拜訪，並對他們夫婦，稱兄道弟的，顯得有如一家人，但古紹裘、道娟娟二人，卻表現得頗爲冷淡，道娟娟更是毫不客氣地說道：「陛下，目前的應天府中，龍蛇雜處，危機四伏，陛下以天子之尊，繫天下安危於一身，從現在起，最好不要輕易涉險，離開皇宮，萬一出了紕漏，草民等人，可擔當不起。」

馬屁拍在馬腿上，朱棣的這一份尷尬，可就不用提了。

作皇帝還得向人拍馬屁，而且，拍馬屁還碰釘子，這可的確是天大的笑話。

朱棣跟着乃父朱元璋，南征北伐地打天下時，也許可能遇上過這種情形，但自從朱元璋掃蕩羣雄，一統天下，朱棣榮封燕王，坐鎭燕京之後，誰也會想到，只有別人向他拍馬屁，看他的臉色，他自己是再也毋須去向別人拍馬屁的了。但朱棣在貴爲天子之後，卻偏偏會遇上這種事情。

人，也許天生有一種劣根性，連作皇帝的人，也不會例外。

當他養尊處優，頤指氣使，看膩了脅肩諂笑的奴才咀臉之後，偶然有人向他擺擺威風，不但不敢發作，反而覺得很新鮮地，傻笑起來。

當然，誰也可以想像得到，目前朱棣的傻笑，可絕對不是感到新鮮，只因有求於人，所謂人在簷下，不得不低頭而已。

他，尷尬地一笑之後，才打了一個哈哈道：「小妹說得是，小妹說得是。」

道娟娟冷然接道：「既然陛下認爲我說得是，就請立即回駕吧！」

接着，向侍立一旁的戈敏芝說道：「敏芝，妳也回到皇上身邊，目前是非常時期，皇上身邊多一個得力的人，就多一分安全。」

「是！」戈敏芝嬌聲應中，古紹裘卻正容向朱棣說道：「陛下，目前正是正邪雙方短兵相接之際，爲防萬一，您不但不能輕離皇宮，最好也不要離開密室，同時還得暫時與所有嬪妃隔離，一切都由唐大俠與敏芝等人傳遞，如有必要，我會親自進宮來請示。」

爲睇李小龍新聞撲來撲去

蘇素雜記

呢個社會眞係怪，李小龍死因未開庭研究之前，大家認爲呢件事裡面，包含好多秘密；於是謠言滿天飛。法庭開咗兩日庭聆訊，主要嘅嘢，已經講得七七八八，但係的人又要話其中好多人講嘢，都有保留，甚至不盡不實。但喺一定冇諗到，每個人喺法庭講嘢之前，都要舉手宣誓：滿心直說，並無虛言。唔係可以亂噏嘅。

我哋班雀友，呢兩人就係爲咗呢單案，要「罷戰」叫交關。如果唔係單嘢係案滿法庭上堂，諗住去都唔夠人迫，梁太同戴安娜，都想去聽審。既然唔去得法庭，祇有喺報紙、電視、電台滿足我哋呢方面嘅渴望。當日嘅晚報，工商晚報報導得最快最扼要，我已經覺得差唔多，但喺重要買幾份其它嘅報紙補充，跟住聽電台嘅報告。最緊張嘅，喺夜晚睇電台，麗的七點報告新聞，無綫七點半。好彩兩個台時間唔同，我哋睇完一度就去睇第二度。

事關我哋屋企有兩用電視，祇有朱太重睇麗的，大家先去佢屋企睇；睇完飛車去梁太睇彩色報告，爲咗呢段新聞，我哋好似走難咁，都算無聊得交關。（一四八）

這一回：烏龍半世之人

浮生相　千里眼

吳太太氣得大叫道：「眞是豈有此理！」

但，回心一想，自己也未免太烏龍，住的地方也不清楚，難怪被人罵的。

於是，吳太太就走到門外去看清楚門牌號碼，然後，撥了電話到另一間餐室去。

怎知，這一碟飯，等了大半天，也沒有送到，把吳太太餓得叫苦不已，便再打電話去。

不久那人來了說道：「你可害苦我了，你在電話裏說，這兒是五樓，其實，這兒是六樓，害我把飯送去受人罵一頓。」

吳太太訝道：「這兒不是五樓？」

「這兒是五字，不是五樓。」那人悻悻然說：「你應該知道的。」

吳太太被他搶白幾句，也覺不好意思，只好不再多說，把這一碟冷冷的飯吃下。

到了晚上，有人打電話來，找一個名叫羅拔的，說羅拔回來時，請他打電話到一個地方去。

吳太太說道：「這兒沒有羅拔，你打錯電話。」

電話放下了，老吳回來，說道：「這次很有收穫，有一位外地來的朋友，要投資給我搞生意，只要等他的大老細來長途電話答覆，事情就可成功，一會兒，有人打電話給我，就叫我聽吧。」

兩句鐘頭後，電話也沒有來，老吳十分焦急。

就在這時，電話響了，吳太太提起了電話，喂過一聲，就沉不住氣向對方喝道：「這兒是差館，你想再打來，我就叫差人拉你。」

放下電話，就對老吳說：「此人十分無聊，人家早說沒有這個人了。」

「他找誰？」老吳問。

「他找甚麼羅拔吳！」吳太太說：「羅蔔就有，羅拔就沒有。」

老吳大驚道：「你又來了，我就是羅拔啦，該死了，你開罪了人，趕走財神，眞……是……」說着，就急忙奪門而出，要去找人陪罪。（三）．這一回完。

舊電影片，無法可覓

老孖

所以我同陳仔講，其實唔怕個班並非身爲學生之攪手，攪乜乜運動，而係怕佢煽動羣衆，因此以小事化爲大事，可以攪出流血事件者。

陳仔曰：「你唔好睇小佢地，現在周恩來咁叻，連美國之基辛格亦親自去拜見佢，而佢同周恩來以前亦不過係在上海，先攪學生，後攪工人之攪攪震份子而已。可能香港亦有一班人想出名，現在雖未出名，但係佢地希望將來出名也。一旦出咗名之後，就唔同晒矣。」

差仔曰：「你講吓笑就可以，周恩來係做話劇出名者，打仗時期佢去到重慶，同美國人開會，講嘢之時，涕淚交流，我問你，你有冇本事扮得到？」

我曰：「佢地個個人都會做戲也，比如現在俾周恩來壓到無法子可以透氣之江靑，以前亦不過係在上海做配角之小明星而已。個陣時入電影呢一行，同現在唔同。幾十年前做呢一行，俾人地睇唔起者。江靑個陣時正式係做戲咁做矣，要同呢一個做戲，又要同另外一個做戲，好難應付者也。我記得最初江靑在中共報紙出現之時，有兩個電影界朋友，設法去香港搜購以前佢在上海做臨記之時所拍之電影，焉知道佢地都搵唔到一套，據佢地講，打仗之時，散失咗。當然佢地做呢一行者，知道邊一個有，邊一個有。後來佢地兩個人依然唔服氣，特地去新加坡及馬來西亞去搵，亦空手返來。使咗成萬銀，一無所獲。不過佢地話倘若搵到一兩套，在香港放映，必定賣座者。票房收入，合起來超過百萬大關亦有此可能。」

差仔曰：「佢地班人之生意眼甚爲犀利也。」

我曰：「當然喇，做生意你估好似我地打工乎。我地現在打工，好似做一日和尚打一日鐘而已。」

陳仔插咀曰：「關於呢一件事，我亦曾聽過。此乃六、七年前之事矣。我聽見電影界之人講，現在在香港，尚有一套剩落來只得兩卷之電影，叫做延安內幕，裡面有哂個陣時八字腳在紅槍隊之鏡頭，又有周恩來以及其他重要人物後生時之相貌。本來呢一套電影，有成九卷之多者，可以映兩個鐘頭，但係香港淪陷之時，個一套片的主人，將套電影分散託朋友代管，其中有成套，因爲個朋友間屋火燭燒咗，所以現在兩套，斷斷續續已不成電影矣。」

我問曰：「你有冇睇過？」

陳仔曰：「個一件事已經爲好多年前之事矣，我睇過試片。個的鏡頭所映之人，與最近在電視見到廣州之人差唔多，好多人冇鞋着，並非稀奇，但係現在冇鞋着則爲奢事矣。」

六、破窗入室，要打電話

士巴拿　白湜

趙探員接着向陶大金問：「你在當時，何以知道巫友生已經死去？」

「我親眼看到一個半截血人，仆在車門旁邊，毫無氣息，還會相信他是一個活生生的人嗎？」

趙探員無話可說，祇促他繼續說下去。

「我走到辦事處門口，看到門已下鎖，無法入內打電話向車廠莫老闆報訊。迫得在衣袋裡取出小刀，將窗門小扣撬開，從窗口進入。」

趙探員冷笑說：「老巫，這是小偷的手勢，你從那裡學來？」

巫友生連忙解釋說：「警探先生，請勿誤會。你以爲我是小偷嗎？」

趙探員不再追問下去。但說：「你爲什麼不到鄰近借用電話，却偏要犯破窗入屋嫌疑？」

巫友生透了一口大氣，然後說：「這樣深夜，商店已全部關門，從那裡借電話。而公共電話亭，距離這裡很遠，何況，我袋子裡連一個毫子也沒有呀。」巫友生似乎是在自言自語：「如果我袋子裡有錢，又知道莫老闆的電話號碼，自然毋須破窗進入辦事處。我入辦事處的目的，就是打電話通知莫老闆，但莫老闆的電話號碼，我要查出來才知道。」

「你不知道他的電話號碼，還打什麼電話？」

「所以，我就要扭亮電燈，在辦公檯上，希望找到他的電話號碼，可惜找來找去找不到，我就打算從辦公檯的抽屜裡，找到莫老闆一張名片，自然電話就可以打通了。」

「你拉開辦公檯的抽屜，目的在找電話號碼嗎？」

「當然」，巫友生沮喪地說：「可惜，我一拉抽屜，張司理就走進來。並未向我問明原因，就舉槍威脅着我，而且當我是盜匪，當我是殺人兇手，眞是寃哉枉也。」

趙探員聽到他這樣的解釋。祇是半信半疑。

話歸正題談電視

通天跑街

不用說別人，就以我爸碧山爲例吧，天賦身上樣樣「配件」俱不退板，實相嗎，人家說我相似當年電影紅星劉瓊，身裁，够打籃球資格，至於體格，如肯苦心學習一些截拳道式空手道，堪當龍虎武師而無愧，像我這樣一塊材料，眞是未行「眉運」，祇好挽着占士邦箱，跑通天，討生活，由於阮囊羞澀，自然命無桃花，混不出一個名堂來，雖然在買賣跑聽中接觸佳麗不少，如珍妮、穗英，以及目前的蘇絲，與我祇有一份「講」緣，遑論獨佔花魁咁開胃哉，但對我達到「肌膚」相親階段的，祇有一個鴛萊薔，偏偏我又有些「茄門」感覺，不配胃口，難起食慾，人之常情。

所以說，天下事往往就是如此矛盾不對妝，像目前與我傾訴的蘇絲，地在她的香閨目睹她的若隱若現胴體，誘惑醉人，我除了頻頻暗吞涎痰，還敢有什麼脫軌輕狂的胆量？

蘇絲復坐回我的身畔，排排坐沙發上，又開腔說道：「不瞞你說，鄭紳仁是個空心大佬倌，大擴萊薔大姐跟你提過，我每個月支取兩千元家費，光是房租，就去了一半，你不是外人，萊薔大姐的朋友，就係我的朋友，望你介紹一些便宜的彩色機給我吧，所謂相宜夾大秤的貨式。」

談了半天，現在才話歸正題，我一邊打開占士邦箱取樣本，一邊話如聯珠地吐出看家本領：「現時電視已入彩色世紀，彩色機不再是富豪人家的專有物了，市民生活水準提高，享受也相應陞級，住木屋區的，甚至屈居一張床位的，是，無他，因爲除了一次過付欵外，還有分期，或者租賃，亦所歡迎。」

「租貨？這倒是蠻好的辦法，你姑且說說怎樣手續，看看合不合化算。」蘇絲突然像發現新大陸，興奮地問。

我對症下藥，先行介紹優點多籮籮，引人興趣，說道：「在外國，租貨大行其道，拿英國來說，租貨與購買的比例，是八比一，則等於說，租貨的用戶比購買的多八倍，實在並非番鬼佬荷包闊，因爲彩色機易買難養，比較黑白機更難服侍，租賃對這個問題，却迎刃而解了。」（一九九）

自尊心算得甚麼

魂斷七絃琴

王一新進了浴室洗澡，他要倔強地不去想着這個電話，他要自己給自己打一次勝仗，現在，他看來是成功了，因爲他正全身躺在透着寒意的水缸中，精神爲之一振。他吹起口哨來，如果羅思也在浴室裡吹着口哨一樣。就在這個時候，房裏的電話卻響了起來。

他馬上想到這個電話來源的可能性，幾乎是全身一顫，立刻，先前那種自我約束的力量完全消失了，就從浴缸中躍身而起，來不及披上衣服，就推開浴室的門向睡房外邊跑去。

「是我——」他剛拿起聽筒，就聽到對方傳過來一陣軟綿綿而故意拖長了的聲音，她自然就是丁蕊。

「你現在那裡？」他連忙問題，忘記一刻鐘之前還是滿腔怒火的。

「我已經來了，你也想不到這樣快吧。」丁蕊這時說，「你的太太呢？她在你的身邊嗎？」

「她……不在這裡，」提到了太太，王一新背脊透着涼意，但他仍然緊張地說，「你說已經來了，你來了那裡？」

「就在你們酒店樓下的咖啡室裡，你現在就來吧。」

那是命令式的語氣，但在他聽來却如奉綸旨似的，百鍊鋼化成繞指柔，女人的魔力眞是大得不可思議！

王一新果然在樓下的咖啡廳裡看到了丁蕊，她雖然戴上了黑眼鏡，坐在較爲黑暗的角落裡，可是，他仍然很快就發現了她的所在。

「丁蕊小姐，你果然在這裏。」他還沒有坐下來就興奮地說。「起初，我還以爲你今天失約呢。」

可是他剛剛坐下，她隨着就站起身來，輕聲說道：「我們離開這裡吧，已經結了賬，我的車子在外邊。」

說着，丁蕊已經身向外邊行去，這使王一新有點受窘的感覺，因爲她根本沒有留意他所說的話。

那種自尊心算得是甚麼一回事！他這時已經亦步亦趨的隨在她的後邊。

沒想到丁蕊的駕駛技術是如此熟練，汽車朝向郊區駛去，平穩地不徐不疾，令人愉快，一路上，她沒有開腔，他望着她美麗的側影出神。（七二）

重張旗鼓

打仔雄　盈父

打仔雄小心看過一被毀的東西，似乎都是給一般巨大力量震碎的。好像體育館的招牌，不是給手刀斫開就是給腳踏裂的。

這個人不是練有大力金鋼手一類外家功夫，就是內力深厚，可以達到隔山打牛的地步。

「這一下都給毀了，」打仔雄喃喃自語的說：「這個體育會也開不成了！」

「雄兄弟，你怕嗎？」馬天生說：「你怕那傢伙再來搗亂？」

「誰怕他！」打仔雄咬牙切齒的說：「就是他不找我，我發誓也是找着他，報一箭之仇。這裡給他搗亂，幾萬塊錢的裝修，也就完了。」

「雄兄弟，我以爲你耽心甚麼，祇要你是個大丈夫，不會給這些跳樑小醜嚇倒，幾萬塊錢在大哥眼裡，當得了甚麼！」

這裡發生的事，馬天生和打仔雄親自去告訴蒙夢。蒙夢反應很平靜，好像他知道這些事情會發生一樣。

他一面安慰打仔雄，一面用堅決的態度對他說：「雄兄弟，我的性格跟你一樣，決不會向暴力屈服，我們要做得比以前更漂亮些，看他拿我們怎樣！」（四五）

日月重光

第一回：惡運將臨　曙光初現　狂人專國政　良使走帽車

武藤說道：「今天還是客氣，下次若槻岡田再敢放肆，出門我就要打他。」

十二月一日又開御前會議，若槻岡田果然未到，這次沒有人再反對戰爭。日皇裕仁相信了東條、島田、杉山、永野一批人的話，以爲一戰即可蕩平東南亞，控制太平洋，他正作着八紘一宇的大夢，夢想自己已成爲全世界的共主，到時不論英國國王，美國總統及中東阿剌伯的國王，非洲蠻荒部落的酋長，一齊到東京來朝覲，萬國衣冠拜冕旒，裕仁陶醉在勝利的幻想中，完全同意東條的行動。所有出席的重臣見聖意如此，首相意見如彼，再反對也沒有用處，祇有緘默不言，狡黠者更隨聲附和，以免開罪東條及其一夥。當天就在舉國一致情況下，通過了對英美作戰的計劃，若論戰爭的責任，東條固然罪無可逭，裕仁亦實不應該置身事外。

決定對英美作戰的計劃通過之後，元老重臣相繼散去，東條留下到木戶在宮內辦公室，與木戶議定起草宣戰詔書，然後請裕仁簽署，準備到時發表。木戶問道：「首相決定何時對英美宣戰呢？」

東條說道：「時間還未作最後決定。」

木戶說道：「按照規定宣戰應當在開戰廿四小時之前公佈，首相必須要把握時機。」

東條說道：「宣戰並不一定要在開戰之前，舊的方式未必可行。」木戶聽了頗爲詫異，問道：「首相要不宣而戰？」

東條笑道：「我確有此意，因爲希特勒元首對英法進行閃擊戰，一向是如此。」

木戶說道：「這一點首相必須考慮，帝國不同於德國，希特勒元首作的事，我們不一定要跟着學，最好還是經過正式宣戰，否則無論勝敗，在國際上都會留下不妥的紀錄。」

東條想了一下，說道：「我們同英美作戰，如果按照正式手續宣戰，就未必有立時獲勝的把握，不如採取突襲的戰略，一舉可以盡殲敵人所有力量，使之潰不成軍，不能爲我國之患。」

木戶明知道這樣突襲，實在說不過去，但此時也無力阻止，祇好默然不言。

日本決定對美作戰，美國並不知道，因爲美國所能截得日本密電，也祇知道日本遲早一定要進攻美國，至於何時進攻，却一無所知。野村當然也不知道日本政府決定對美國作戰，他仍然想繼續拖下去，當時近衞已下野，羅斯福總統不但與之會晤，有意派顧問賀浦金斯赴日本，與近衞商談，然後再作進一步外交談判。

賀浦金斯當時任羅斯福總統外交顧問，其人夙有智囊之稱，羅斯福相信他，更甚於赫爾國務卿，所以建議派賀浦金斯赴日本晤近衞，因爲羅斯福總統實在不願以東條爲談判對手，仍希望藉近衞之力，影響裕仁，野村贊成這項計劃，逕電外務省請示，結果如石沉大海。（三〇）

電視播音節目

香港電台
- 五·〇〇 交通情況報導
- 六·〇〇 粵語新聞
- 粵曲
- 六·三〇 青年世界
- 七·〇〇 粵語新聞
- 七·三〇 時事實錄
- 青春樂
- 八·〇〇 新聞報告
- 八·一五 夜夜此時聽
- 十一·三〇 轉播歌唱節目
- 十二·〇〇 本台錄音粵曲
- ·四五 時代曲
- ·五七 天氣報告
- 粵語新聞

商業第一台
- 五·〇〇 工友園地
- 六·〇〇 港九時事
- ·三〇 口琴講座
- 七·〇〇 浮生半日閒
- 粵曲
- 九·〇〇 新聞報告
- 時代曲
- 十·〇〇 歐西歌曲
- ·三〇 新聞報告
- 神秘之夜
- 十一·〇〇 新聞報告
- ·三〇 樂在其中
- 天氣報告
- 十二·〇〇 子夜曲

商業第二台
- 六·〇〇 新聞簡報
- 八·〇〇 續播週末點唱
- 粵曲「平貴別窰」
- ·三〇 報導每場賽狗結果
- 九·〇〇 天氣報告
- 漁民天氣報告
- 十一·〇〇 時代曲
- 十二·〇〇 天氣報告

麗的電視
- 五·一五 週末美點
- ·四〇 小鈴鐺卡通片
- 氣報告
- ·三〇 執法如山
- 八·三〇 人間世
- 九·〇〇 香江花月夜
- 十·三〇 今日新聞摘要
- ·四五 一身是胆
- 十一·三〇 粵語長片「午夜勾魂」
- 一·〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
- 五·〇〇 畫面觀
- 六·三〇 四角籃球邀請賽
- 七·三〇 新聞及天氣報導
- 八·〇〇 歌舞良宵
- 八·三〇 實地播映七彩「琉璃世界」
- 九·〇〇 七彩「網球雙鳳」片集
- 時來運到
- 十·〇〇 最後新聞報導
- 十·一〇 名片精選「明月幾時圓」

金門·寶聲　翡翠荷李活　樂聲金洲　都新·明珠·倫敦　紅約·大華·金冠

最後今天　金門五場　寶聲四場　小老虎　監製張英　導演馬午　孟飛·李琳琳·李萍·馮帆·林·機·石天　寶聲五點半：甜蜜龍院　今晚兩院午夜場　踢拳震九州　茅瑛·李俊九　明天兩院任獻：帝女花

今天週末全場五場　請早定座　翡翠荷李活午夜場　梁祝相會十八相送　樓台會填蝶化　伯與祝英台　李翰祥導演　當年國際影展最佳影片

今天四場　聯美公司轟動·宇宙大喜劇　瘋狂世界　明早瓜大西班牙

週末五場請早　誰是兇手·撲朔迷離　死得離奇　亡得古怪　遊龍淺水　戲弄好友　THE LAST OF SHEILA　兩院午夜場映：黃飛鴻

今第二週五場請早　歐洲公司香艷風趣淫巨片　蘭杜布山卡　巴巴拉·叙主演　春底裙　兒童不宜　七彩闊幕　神將福星　明早七彩卡通寶貝歷險記

港九聯合影院廣告

京都·文華　東城·域多利·國華　皇都·聲麗·后皇　豪華·快樂　龍華·麗都·民樂·北河·星恒·安太·英華　新舞台·國都·聯邦

第二週　今晚兩院午夜場　中國美國中央情報局驚人事件！龍虎雙霸天　踢拳震九州

今六場映　全綫加午夜場　轟動世界影壇巨構　慕尼黑世運會　VISIONS OF EIGHT

今天三院五場　小老虎　魂斷藍橋

滿！全綫五場　黑帶仇

今天五場　總統·華盛頓　慕尼黑世運會　VISIONS OF EIGHT

海運·京華　今天五場　大星流與煞浪！客

油麻地　寶國　小老虎

新華·百樂　第三週映　鬼馬飛天床

東方·凱聲　每天五場　新世外桃源

樂聲·新聲　今天五場請早　出重圍　瘋狂間諜　今晚加開午夜場

兒童是最佳的攝影對象，動作的多彩，表情的純眞，都能毫不矯飾地在鏡頭出現。所以，許多人拍攝沙龍作品，往往是在兒童不注意的情況下按下快門，以捕捉他們天眞未鑿的自然神態。

影友行蹤本週　流浮蠔區獵影

「海灘一角」　周鎮國

談替兒童造像

兒童是最佳的攝影對象，動作的多彩，表情的純真，都能毫不矯飾地在鏡頭出現。所以，許多人拍攝沙龍作品，往往是在兒童不注意的情況下按下快門，以捕捉他們天真未鑿的自然神態。

拍攝兒童照片，戶外和戶內都適合，尤其是戶外，我們通常可以利用自然光綫，拍得神態自然的作品。

拍攝戶外活動照片，主題集中是主要因素之一，也就是不要讓一些毫無意義的東西出現在鏡頭上，因此，剪裁就成了一個重要課題，拍攝一張照片普通有三次剪裁的過程第一次是景物和角度的選擇，這嚴格說來也屬於剪裁。第二次是進行拍照時，在相機的採景器構圖。第三次，也是最後的一次，就是我們在黑房放大照片時加以剪裁。

其中最困難的要算是第二次，因為在複雜的景緻中局限出一個構圖來，那是沒有一定的法則可循，而多半是視乎個人的天賦和旨趣的。再加上你在現場中更可能受到光綫，人物動作等的限制，一切都處於被動之中（除非你有意給人物安排，但這樣往往不能拍出自然和真實的照片）。最好的方法是，首先選擇趣味中心的所在，然後將有關的事物留下，無關宏旨的除去，拍攝時，不妨換換角度，或者讓背景模糊起來，或者將主體拉近鏡頭。

沒有人願意兒童呆滯，但他們活躍好動，愈會給你帶來複雜的問題，在這個生在不是的兒童活動範疇裡，你不必要做一個劃時代的攝影大師，甚至不需要做一個攝影名家，可是研究一個克服你的困難無論如何是有趣的課題。只要懂得原則，加上機智，一具縮型相機也能夠拍攝出動人的照片來。要懂得甚麼原則呢？以下略舉出幾點：

一、保持相機和兒童在同一水平綫上。

二、轉移角度，造成強調其事物的效果，或使前景或背景單純化，除了保持和主體視平綫平衡上，可以或上或下，或左或右的轉移角度。

三、同一動作，可以採取幾個不同角度拍攝，在對照下，你可以發現那一個角度最是具有代表性的。

四、運用光圈的變化來改變照片效果，我們記着，細光圈可造成很大的景深，這使前景後景都玲瓏緊湊在一起，成為一調和整體；相反的，大光圈可造成很淺的景深，這樣，主體就會脫穎而出，在模糊的背景或前景中成為孤立的東西。

五、利用曝光時間的快慢（快門）來使一個動作停吃，或者有意使快門速度慢於動作，使主體模糊，表現出動態來。

六、拍攝兒童動作照片，可以預先在某一個位置上較準焦距，然後等兒童進入這位置時按下快門，不心一刻不停地伺候着兒童的動作。

七、動作的方向不同，在鏡頭上也造成快慢不同的效果，動作方向朝着鏡頭的最慢，成四十五度角的中等，最快是動作在鏡頭前面橫過。

拍動作照片也有容易和困難之分，最容易的是拍攝重覆的動作，例如兒童在拍皮球、跳繩等，你可以在拍攝前熟習一下這個動作，掌握了這個重覆動作的韻律，然後找出那最佳的一瞥。

比較困難的是拍攝繼續動作的照片，無論是朝向你的方向，成一個角度或橫過鏡頭等。這情形下，你不能掌握這個動作有多快的話，最好是用比較高的速度。或者預先在動作必經的位置上較好焦點距離，然後等主體進入鏡頭。

有時，一個動作並非是整體都以同樣速度移動的，例如舞蹈，當她的衣服欵擺得最厲害的時候，她的肩部可能祇是微微顫動，遇到這情形，我們不妨採用較慢的時間，讓主體微動的部份清晰玲瓏，那動作最強烈部份則顯得飄逸模糊，這對表現主體的動態是有特殊效果的。

・曉峯・

美著名幻燈片會加盟香港幻影會

中華基督教青年會香港幻影會會長兼外務部主席謝健邦，收到來自美國紐約的著名彩色幻燈片學會「COLORAMA」主席亨利馬斯來信，強調兩會無論在性質宗旨相同，加盟將溝通兩地之風格及交流影藝。並讚賞其國際良好之聲譽，渴望加入成為聯會之一員。經創辦局商議後批准其申請，並定名為「麗彩」，成為該會第八位聯會。

謀使雙方會務之進展及建立良好關係起見，雙方委任一駐地代表及頒贈五位「名譽會員」如下：

（一）香港幻影會委任亨利馬斯為駐美國紐約區名譽代表及頒予「榮譽高級會士銜」（HON・FBSC）。

（二）「麗彩」聯會委任謝健邦為東南區名譽代表及頒予「榮譽高級會士銜」（HON FC）。

（三）「麗彩」聯會特頒「名譽會員」銜（HON・C）予香港幻影會會友陳少保，方梓雲、繆錦昭、薛瑜、及吳文偉以表彰其卓著勞績。

該聯會於明年一月舉辦首屆沙龍，會員均享有免付參加費之權利，請將幻燈片四張於十一月十五日前送交謝健邦君。

中青本年領名銜評議結果已公佈

中青攝影學會一九七三年度名銜審議評定，名單如下，獲高級會士銜F・YMCAC者計有蕭建勳，譚炳二位，獲會士銜A・YMCADC・者有張鈞良、郭瑞航、盧俊文、陳延輝、陳萍、張金漢六位，獲頒榮譽高級會士者，麥柱發一位。

又該會上月份通過納嚴華新、冼賢佳、張鈞良、黃健民、王瑞年、黃潤南為普通會員由普通會員轉永遠會員有王福泉、蔡垂昌、梁炳松三位。

該會本月份節目公佈如下：九日（星期日）雙週戶外獵影，由郭瑞航，陳萍領隊，集合地點青山新墟消防局門前，時間上午八時卅分起行，逾時不候，十四日學術講座，蕭建勳主講名銜投考之我見，廿一日會員月賽，廿三日（星期日）雙週戶外獵影，由張錦濤，王福泉領隊，集合地點城門水塘內巴士總站，時間下午二時正，廿八日理事常會。

扶輪中心攝影組吳國樑續任導師新班九月中開課

香港青年協會屬下之扶輪青年中心，為提倡青年男女參加有益身心活動，特設立攝影藝術研究組，續邀聘吳國樑為導師，吳懷忠為顧問，兩位吳君對攝影技術與黑房特技，均具豐富經驗。新班將於九月廿四日開課，課程為期兩月，內容包括一切沖印放大的基本知識與黑房技巧之特殊處理，歡迎愛好攝影之青年男女參加，收費從廉，報名從速，上課與報名地點：九龍廣東道六〇一至六〇五號，近北海街。

讀者畫廊

・何事・

「追不到」

韋允正

追不到

「追不到」是利用光與影構成美感的作品。在具有圖案美的素材上，這種手法最宜於採用。可是，這幅照片卻創造不出那個目的來。圖中三個小童，面向同一方向，位置也不佳，既缺之呼應的氣勢，也不見有構圖美感。右邊和右上角的空位太多了，整幅照片失去均勢，同時，人物成半背光角度，臉部呈黑色，都是在技巧上欠缺講究的地方。

「假日」

「假日」是一幅背光作品，利用特殊的光綫效果，造成畫面的特殊氣氛，而且也呈現着立體感，從技巧上說，是頗為成功的。

照片以建築物的圖案美為趣味中心，綴上幾個人物，是為了在寧靜中帶點生氣，命意很不錯，但是，這幅作品最少有兩個缺點，第一是由於光綫太強烈，使畫面黑白對比過甚，也就是太硬。改善之道，可以加上濾色鏡，使色調變得柔和些，要不然，再縮細些光圈（寧可相應的加長曝光時間），也會帶來較佳的效果。

第二個缺點是幾個人物堆在一處，其中還有重疊着的，如果在較前景的右下角部位加上一個人物，位置會較理想一些。

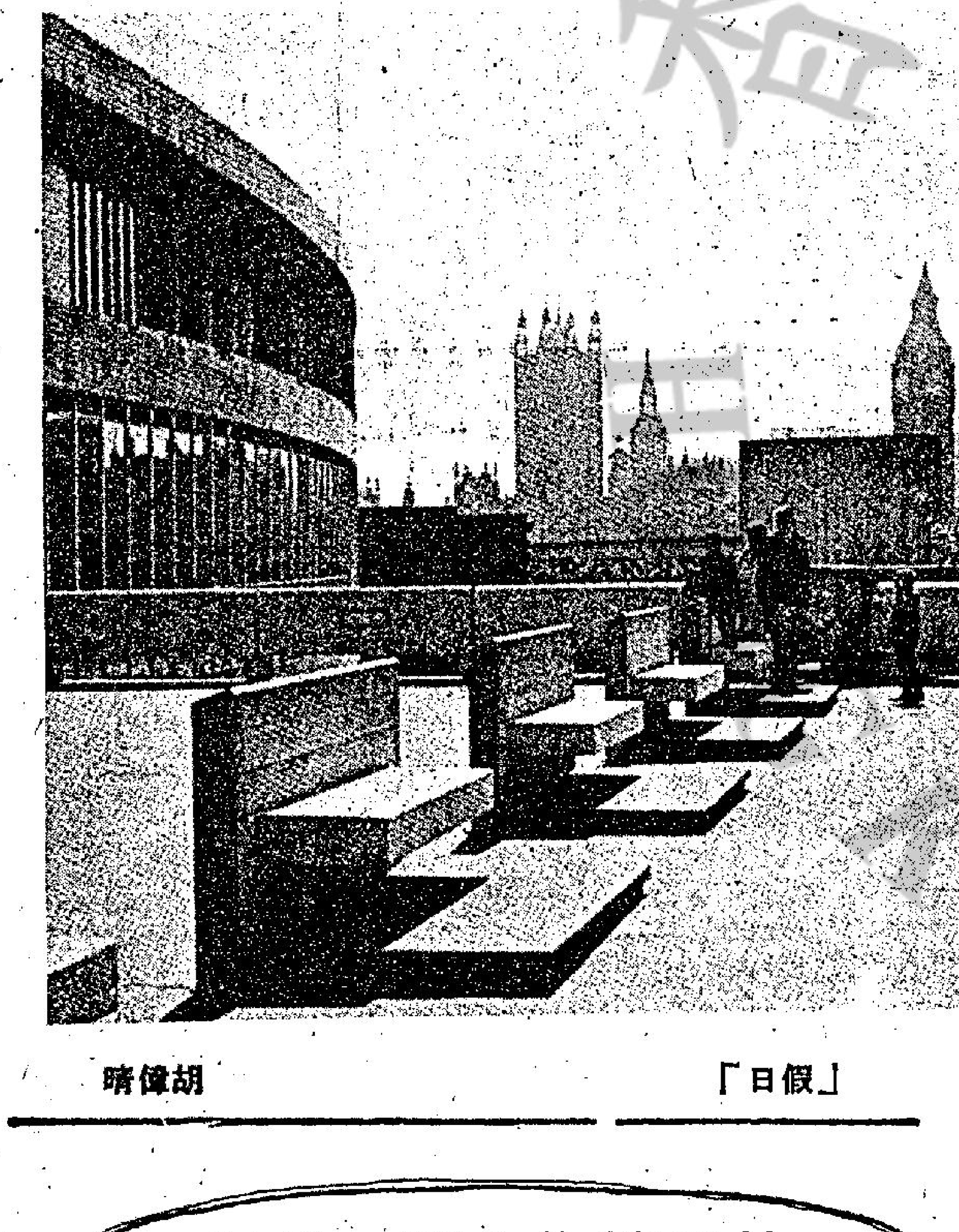
海灘一角

利用前景而表現景深，是攝影術上一個討好的方法，控制適宜的話，可收事半功倍之效。

要控制適宜，首要是前景和遠景素材上的配合，例如我們拍山光水色的遠景，在前景上端加上垂下的枝葉，那就是素材上的配合。

「海灘一角」這幅作品，就是犯了素材上不配合的毛病，前景巍峨的建築物，卻建在沙丘之上，在氣氛上豈非差得太遠，使人看不順眼？

此外，這照片色調一片灰黯，採光的技術欠佳，假如水面上能多幾道白色反光，前景的屋樑多些光和影，綫條玲瓏些，就會大為改觀。還有，屋樑和遠山貼得太緊，應採較低角度拍攝而把它分開來。



胡偉晴　「假日」

兒童百態

灣仔街坊會主辦旅遊攝影賽揭曉

灣仔街坊福利會月前舉辦夏季旅遊攝影活動，參加攝影比賽作品逾三百餘幅。邀請名攝影家吳懷忠、熊之安、吳國樑、李根源、周磐石等，假月宮酒樓進行評選。評選結果：冠軍少女情懷，作者田均平，亞軍海氣姑娘，作者林慧嫻，季軍嫣然一笑，作者林承康。優異獎：王志之盼望及微笑，梁煊全之美人淺笑，林慧嫻之傘子姑娘，郭嫻祥之微笑，陳志華之造像，田均平之荷塘倩影，關月媚之我愛在春風裡，梁煊全之網婀弄姿，黎恒華之思林，林永康之指手劃腳，莫浩源之少女與花伍，曼儀之屋外美人，郭忠源之階前少女，張克生之荷塘倩影（幻燈片）等，入選作品共十八張。頒發獎品定本月廿六日下午七時，假灣仔英京酒樓舉行，凡入選作品作者，可於九月十日前將入選作品底片交柯布連道該會，以便免費代行放大展覽。

又該會青年康樂中心攝影研究班，參加學員異常踴躍，該期結業後將繼續舉辦，初級組及高級組，攝影活動組，同時開始徵收組員，詳情請與該中心聯絡。

青年會市區會所辦彩色幻燈片班

中華基督教青年會市區會所主辦第二期彩色幻燈片班，每週逢星期一晚七至九時卅分在香港德輔道中廿五號安樂園大廈十二樓上課。邀請謝健邦擔任教席，全期十四課由三原色理論起，濾光鏡及色彩運用，特殊加鏡及技巧，疊底，翻攝，及黑房特技（浮雕，套黑及背景旋轉）至沖洗幻燈片止（引用E4藥物），全期學費一百二十元（無雜費），限額十五名，定本月十七日開課。

影藝

影友行蹤本週流浮蠔區獵影

影友行蹤同人定本月九日（星期日）特約專車到泰園漁村和流浮蠔區去獵影，黃昏時轉進尖鼻咀處拍攝日落美景，是日下午三時在紅磡碼頭溫思勞街口齊集登車，準於三時驅車出發，約於傍晚八時半回程，乘車證每位港幣六元，分在下列兩位影友處發出：㈠洗致泉君，香港灣仔莊士頓道一九十二號漢西洋服，㈡陳志聰君，九龍旺角亞皆老街六十四號龍翔攝影材料公司，座位有限，請及早定座，這期黃昭勵、蘇曉東、陳茂維、鍾定邦等四位影友任領隊人，歡迎各影友們依時參加。

名攝影家吳懷忠續招黑房班新生

名攝影家吳懷忠自教授攝影及黑房技術班以來，學員日衆，頗具成績，現續招彩色實習班，及黑房技術研究班新生，採用簡單教授方法，注重實習，使學員在短期內能獲得技術的基礎，現定本月十四日星期五下午八時開課，報名地點，九龍牛頭角佐敦谷北道三號接七字。

「海灘一角」　周鎮國

萬美雅攝影賽邵氏明星造像

香港卅五米厘攝影研究會與萬方有限公司，於本月九日（星期日）聯合舉辦郊外獵影叙餐攝影比賽活動，地點為新界泰園漁村內舉行，出發時間於當日下午尖沙咀北京道停車場集合十二時半開車，攝影秩序於三時開始六時卅分中式叙餐每席十二位，活動完畢，乘專車直返市區。

是日並蒙邵氏公司派出影藝明星十數位，以民初及時裝造型，席位有限，購券從速，額滿即止。

餐券每位廿元，包括來回車費中式晚餐，餐券附有攝影證及比賽參加證，各影友必須留意憑證可方參加該項活動及比賽。獎品冠軍兩名每名值港幣一千四百四十元之相機一部，亞軍兩名每名可獲價值九百元萬美雅相機一部季軍兩名每名可獲價值六百七十元相機一部，優異獎十名，每名現金一百元，購券地點：香港區：洛克道四五二號大觀樓十四樓A座卅五米厘攝影會中環永吉街萬祥五金劉漢僑，於仁行地下萬方公司門市部。九龍區：彌敦道裕華側藝真伍啓時，通菜街一一四號地塞生祥李健暉。

又該會舉辦第十一屆之國際沙龍已圓滿結束，在九龍或港島區繳交照片及幻燈片之影友，均請在該會洛克道四五二大觀樓十四樓A座憑收條取回。

聖巴拿巴中心黑房新班開課

聖公會聖巴拿巴青年中心舉辦黑房技術班，第二十二期新班定本月十九日開課。逢星期一、三晚八時上課並實習，歡迎未有黑房經驗者參加，報名處：官塘瑞和街七十一號聖巴拿巴青年中心。

中青攝影會講座蕭建勳講考名銜

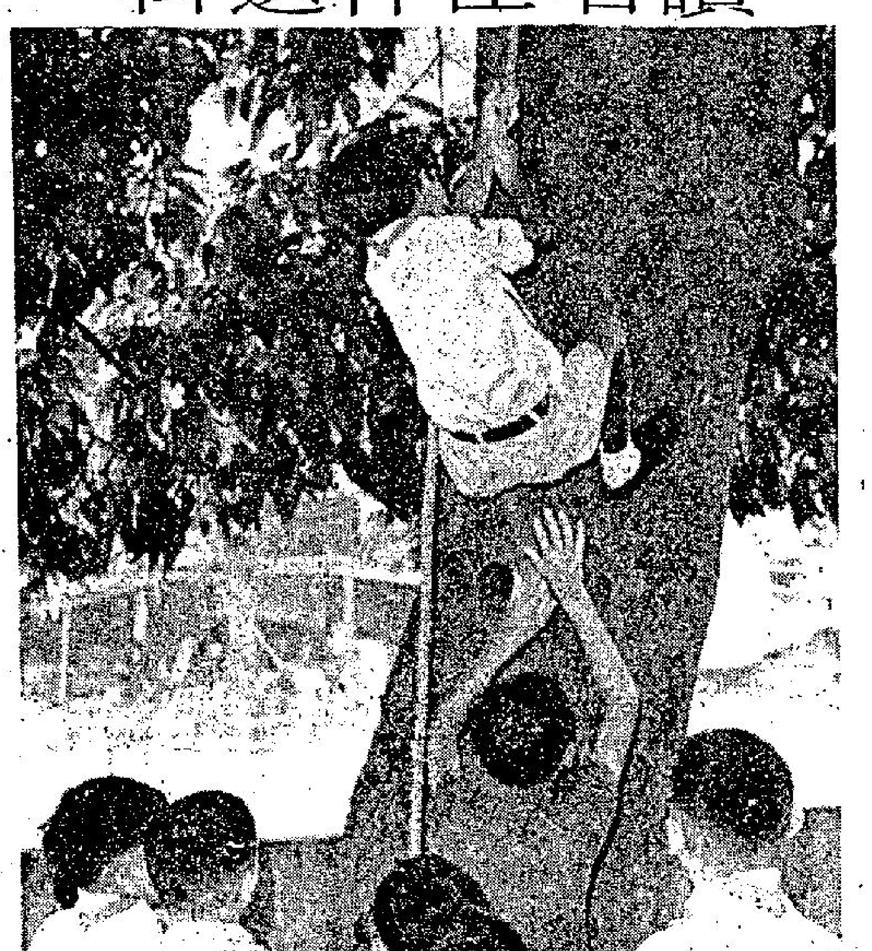
中青攝影學會。週五學術講座，本月十四日下午八時，假座安樂園大廈十二樓中青會所舉行，由該會副會長蕭建勳醫生主講名銜投考之我見，其歷年來考獲之名銜，計有英國皇家攝影學會會士，香港攝影學會會士，香港沙龍影友協會會士，中青攝影學會會士等，近期更獲得中青攝影學會高級會士，今特徇衆多影友要求，公開研討其個人歷年投考名銜之關鍵及竅要，留意細節及投考前應有的準備，要注意什麽，諸如照片修執，裝裱，排位，包裝，如寄往海外，尤須估計船期能否依照截相前到達等等，有意準備投考名銜之影友，實為最佳貼士，萬勿錯過千載一時之機會，歡迎各界人士蒞會參加，免費入座。

又該會主辦之國際攝影沙龍，已定期本月廿五日截止，現已收到世界各地影友寄來之作品近千幀，本港影友如未備參加表者可向香港德輔道中安樂園大廈八零四室蔡國雄君處索取。

讀者佳作選輯

惜花者　胡桓

搶購　邱兆良



訓練　陳湛英

園地公開　歡迎來稿

「康藝卡」T-3相機使閣下稱心如意，在任何場合均可拍出優異之沙龍相片，因該機設備完善，職業或業餘攝影人仕均公認為一部性能優異之35mm單鏡反光機，其特有優點簡介如下：

★EE鏡後測光系統，按光線强弱自動調整光圈，準確快捷。
★觀景窗特別清晰光亮，並可見快門速度及光圈指數。
★設有特製保險重拍裝置(M.E.)
★有線或無線閃燈均可使用。
★轉換鏡頭，安全快捷。

請駕臨各大攝影器材公司選購　香港總代理：大通公司

一大廈電梯內遭兩名青年截劫，其後事主高呼求救，在大廈看更協助下，終將一疑匪拘獲，送交警署查訊。據悉：案發於昨晚深夜十一時廿分左右，當時一名五十歲的男子剛外出返家，豈料在甫入電

阿倫狄龍 初拍畢蘭加士打

阿倫狄龍在米高溫納的新作「龍虎雙霸天」中，首次與硬派影帝畢蘭加士打合作，圖為阿倫在片中的扮相。

比知樂隊歌曲無數 各國歌星都愛選唱

將於十六、十七兩日在政府大球場演唱的英國「比知」樂隊，是名符其實的兄弟班，由大哥巴利領導孖生弟弟摩利士及羅賓組成，穩坐當今英國流行樂壇的第一把交椅。

巴利彈結他，摩利士玩低音結他及鋼琴，而羅賓則是那個唱來憂怨的主音歌手，喜歡邊搖耳面而邊唱歌。他們在英國出生，後移民往澳洲，十多歲時組成「比知」樂隊，在澳洲雄霸樂壇。

一九五八年間，他們跑回英國，希望另闖天下，終於憑着經理人羅拔士的襄助，而以一曲「廉省」轟動全球。之後，他們寫出、唱出新歌無數，盡皆家傳戶曉，他們的歌，為各大歌星所推崇，並且選錄，如「去愛某人」就有英、美二百多個歌星翻錄成唱片。超級巨星如荷西菲利斯安奴、湯鍾士、貓王、法蘭仙納杜拉、安地威廉斯、安高柏堪培丁等均曾選錄他們的歌曲。最近他們的新曲「我會是某人」將會成為本港各電台之冠軍歌曲。

此次「比知」音樂會是由昭好娛樂公司及商業電台合辦，贊助者有曾福琴行、飛爵無線電器行、國泰航空公司、寶麗多唱片公司及蘋果牌牛仔褲。

門票由十元至四十五元，已在曾福、謀得利及新巴琴各琴行發售，欲免向隅，請早訂座。

娛樂圈

在台買樓安家 茅瑛僕僕風塵

茅瑛已於本月初返抵本港，離開香港將近兩月，她的臉色比前更紅潤，但沒有胖，也沒有瘦，看來精神飽滿，比前更漂亮。

一見面，茅瑛就說：香港變了很多，而且許多轉變，她都意料不到。

其實，茅瑛自己也在變，那是指她的生活，她從來不談物質享受，也不談衣著，但是她現在不能不注意到，因為她正準備有幾年奮鬥的時間，因為嘉禾已決定讓她到各地歷練，拍片和宣傳。她的英語程度，已經可以流利地講一些日常的用語。在她準備未來數年奮鬥的當兒，她第一件要解決的事，就是安家。日前阿微曾畧有報導，現在和她見面，再清楚的問她，她在台灣買的一層送給雙親的洋樓，到底花了多少錢？是怎樣個樣貌？她說：

「房子面積有卅坪。」

「卅坪？等於多少英呎？」

「大概有一千三百英呎，」她說。

一千三百英呎，在香港來說算是很大的單位，但在台灣則屬中上。價錢則比香港便宜，樓價是卅三萬元新台幣。

「你是買了便宜樓了。」當阿微這樣說，茅瑛笑道：「真的，上月底有一位朋友看中了，出價五十萬元台幣，要我轉讓，但是，我既然買了，就不賣了。」

她準備用廿萬元台幣，把該層樓裝修，間兩廳三房。

「還沒裝修好？你怎麼這樣快就回來了？」

「是的，是因為公司火速要我回來嘛！」

原來，她的「踢拳震九洲」續集「龍虎會」，已準備開鏡，同時，「踢拳震九洲」則將上映，今天午夜場，將予優先獻映，她回來，是拍一些照片，作宣傳之用。「踢」片是她與李俊九初次攜手之作。

銀河闊步　思微

體育藝術 一爐共冶

八位大導演用不同的角度，拍成「慕尼黑世運會」，他們將藝術與體育熔為一爐，鏡頭格外精彩，充份發揮運動
圖為世運會健將出場時之盛面。

王琛演胡塗縣長

李翰祥導演的邵氏諷刺喜劇片「醜聞」，五日起在影城拍攝數百群衆怒打假縣長王琛的大場面高潮好戲，在片中飾演縣長夫人的恬妮，扮演糊塗縣長王琛所屬警察局長朱牧，工務局長王憾塵，教育局長郝履仁，衛生局長谷峯，財政局長井淼，以及臨時演員數百人全部出動，場面熱鬧非常。

群衆怒打縣長是「醜聞」裡頗為精彩而又充滿笑料的一段。按照劇情王琛是一個面貌與糊塗縣長十分相像的小偷，恰巧誤入衙門行竊，却反而被當作真正的縣長，鬧出不少笑話，最後反被群衆認作貪官，而飽嘗老拳滋味。

著名的性格明星許冠文，是這段戲裡的糊塗省長，艷麗的胡錦，則是故事裡的交際花，在片中都有優異的演出。

明星與我　依蓮

圖為名成利就後要重歸故土的比知兄弟，月中將來港演出。

幸運之花女子樂隊 為期一月巡迴演出

在香港歌壇裏，相信沒有誰不認識「幸運之花女子樂隊」，這是目前本港唯一女子樂隊，她們現能演奏最新穎歐西流行曲，同時又能伴奏千變萬化國粵語時代曲，她們不但如此，同時還在台上載歌載舞，故此，一般人看過她們表演之後，留下極深刻的印像。

「幸運之花女子樂隊」已有四年演奏經驗，本港夜總會如龍馬、金花、東雲閣、香港歌劇院及東方歌藝團等都留有該隊踪跡，最近，凱聲歌藝團經理盧成先生，慧眼識英雄，極力邀請幸運之花客串演出科蘇節目，使凱聲歌藝團增色不少。

本月七號，幸運之花女子樂隊又宣佈遠征了，此次是應西貢最宏偉之「美心夜總會」之邀請，參加啓幕禮及表演節目，為期一個月，演竣西貢檔期後，將馬不停蹄飛到星加坡最高卡士之「文華酒店夜總會」表演，演期將兩個月之久，除此之外，幸運之花還準備作東南亞等地巡迴演出。

圖為「幸運之花女子樂隊」。

找外景聘演員 黃楓十二日飛

黃楓將於本月十二日飛往日本，找尋外景，然後轉飛韓國，開拍他的新片「踢拳震九州」的下集「龍虎會」，估計最遲也不會超過本月廿五日，便可以開鏡了。

本來，黃楓打算在十日東飛扶桑的，可是，為了要協助攪本週末和週日的特別優先午夜場的宣傳工作，延遲了兩天。

黃楓表示：這一次他到日本去，負有兩個任務，一是看外景，一是邀聘日本三名武林高手參與演出，目前已經與他們通過長途電話了，只待他前往簽約作實。在韓國，也同樣的再邀幾名高手，再加上鄒文懷從美國邀來的高手，與及「踢拳震九州」的大部分演員參與演出，這部「龍虎會」，可以說是集中了各國武林高手的超級大片，怪不得黃楓對上集的「踢拳震九州」那麼重視，希望能夠闖過百萬大關了。

七先生

龍公

佳作佳詞

淺彈輕唱

丹鳳

「穿着衣服」，是當然的。

丁珮作供說，李小龍在她臥房逗留了五、六小時，而在這段時間內，她都是「穿好衣服」的。

既然不是演戲，「穿着衣服」，是當然的。

丁珮被人「另眼相看」

義大利製片家，有出十萬美元請丁珮拍片及到歐洲宣傳。

今日之丁珮，人人對她都是「另眼相看」的。

露臀裝與無下裝

倫敦展出「露臀裝」，由頸部一直露到臀下一吋為止。據說，露臀裝將代替了無上裝。

這不過是「無下裝」的初步，真正代替無上裝的，必然是「無下裝」。

花團錦簇

·大人·

張慧歌而優則影

張慧由歌而影，在「二世祖」電影中有大胆的演出。雖然初次上鏡，却演技不凡，方大導對之非常欣賞，謂有機會，尚要請其參加下一部戲之演出。張慧自「拉丁風」以後，歌運亨通，夜總會為了她，經常要發生爭奪戰，可見其受歡迎程度。

張慧嗓子好，爽氣足，唱起來歌聲響徹雲霄！近數月，歌壇流行粵曲，一曲「郊道」百聽不厭，大牌歌星紛紛穿起古裝，演出了粵劇。張慧也不例外，大唱其粵語流行曲來！

凌雲延期九號來

凌雲改期九號到港，歌迷們又要等多幾天。此時，她偕同拍擋凌霄同來，倆人歌唱外，尚演歌劇。凌雲為星加坡歌星中最活躍的一個，此是其舞台上之演唱。在台下，她本人却是靜若處子，不聲不響，尤其大場面，她更不善講話了！但如果與她熟悉後，她又可以與你長談不休，凌雲中文麻麻地，英文是冇得頂，星加坡受教育，英文重要過中文，但他的姐姐咪，寫得一手好中文！

陳瓊美找媽咪感人殊深

「香港歌劇院」夜總會，自徐小鳳、陳瓊美「飛燕」古典舞蹈團參加演唱以來，夜夜爆得水洩不通，連上面茶坐都塞滿了人，聽歌者坐上面，好似在包箱內，看向舞台一樣的清楚。當陳瓊美演唱「何處找媽咪」時，台下竟然會寂靜無聲，諾大的一個數百人之大場子，靜悄悄，全部歌迷之注意力，集中於舞台上！

圖為：張慧

放大鏡

胡燕妮最重語言

胡燕妮臨走時，接下了文藝公司的一部「感情的債」，這是部由凌雲、胡燕妮、唐寶雲和徐楓合演的一生三旦戲，曾江出任導演。胡燕妮回港後第三天，便打電話給文藝老板何裕業，說她已經旅行回來了，如果接下的戲要開拍的話，便可以通知她安排工作了。何裕業為此與朋友談話時，對胡燕妮尊重承諾之工作態度甚為稱讚，他說影圈中人信用觀念來不強，不要說演員自己通知公司交代行踪，有些人簽了合約拿了訂金，到需要她來時人都找不到呢！

胡燕妮康威和寶貝兒子尹子洋，全家赴加拿大美國旅行將近兩月，最後一站是檀香山，他們在那裡過了五天曬日暢風的沙灘生活，胡燕妮和子洋都曬得黑黑的，珍妮膚色原是雪白，現在泛着健康的色彩，像個夏威夷美女，別有一番風采。

曾江的這部「感情的債」現在還未能動工，尚有一位主要角色唐寶雲此刻在美國，大概正幫她丈夫戚維義開畫展，或者是小兩口要暫時拋去一切煩擾，過一個甜蜜寧靜的假期，事實上唐寶雲前年歸來復出後，便一口氣的拍片，一直沒有好好的休息過，這次返美不覺已將近一月，她的身心疲勞得到恢復，快將回來拍片了。

這是唐寶雲最近來信說的，她說返美後兩週人便比前胖了，若變成肥少奶要拍片就難了，她表示按她目前的年齡和條件，準備再多拍一至兩年的戲，以後便是徹底的退出了，影圈中是非多，她雖然年來招於避戲甚少應酬，也被沾上一點，但說担白點拍片能賺較多的錢，也是她愛好的藝術，因此太早放棄未免可惜。

唐寶雲由於經驗和人生經歷的背景，她的演技越來越成熟，從最近的「烟雨斜陽」可看出，她已從以前的摺摺光芒走向了平實深入的表演，一些感情激動的戲已沒有大表情大動作，而是全身投入戲中以真情感動觀衆，若果她在這個峯的時候退出影壇，不是太可惜了嗎？如今來信說快將歸來，何裕業表示有信心今年內完成「感情的債」。

·竹玲·

使美國人瘋狂的「武道」

「一美國人對任何事都務求完美。空手道亦不例外：他們都堅定的用行動向世界宣稱：『你們發明的，都讓我們來使它達於大成吧！』美國的空手道正向著完美境界邁開大步。」

以上的談話出自德薩斯州豪斯頓市的空手道教師蒲治民樵。

卅歲的民樵認為東方與美國空手道的一個基本上的差異就是對一條黑帶的不同看法。他說在韓國，一個空手道學生可以很輕易的在六個月內考得黑帶，而在一年內得到二段的資格。他們對每一拳路都很熟悉，但他們的戰鬥實力却連一個流氓也不如。在德薩斯，一個黑帶初段學生的實力約相等於韓國或日本的四至五段資格。在美國，至少需要六年時間才可以考得二段的資格；單從時間上看，可見其嚴格程度上的差異。

美國是一個競爭性很大的社會。民樵說：「競爭可以產生更優秀的果實。任何時間，只要有兩個人競爭一件事物，其果實一定是更成熟的。日韓的空手道只有黑帶才有競爭，所以雖始創者如日本，其在質方面都要較美國遜一籌。」

民樵的開山師傅雅活是十分注重基本動作的，他要求他的學生在任何細微的動作上都能做到完美（至少接近完美）。現在民樵已完全了解到他師傅的用心。沒有堅實的基礎又怎會有穩定的發展呢？

一九六四年他參加了第一次比賽。在賽中他只用了直踢和衝拳就勝了，其實那也是因為他只懂得直踢和衝拳。在年多兩年的學習時間內，絕大部份時間都用在基本動作練習上，那還有時間學習其他呢？

民樵已忘記了他初學空手道時動機，這可能是自衛，強身，或甚至為了一較佳的自衛身法。空手道有適應各種體形的不同動作，各類體形的人都可以充份利用他們的長處。很多人都以為最佳的防衛就是攻擊，因此不大在防衛招式上下功夫；但空手道的原意是自衛，也就是訓練人在受攻擊時去保護自己，並不是用來走到街上，一言不合便和人大打出手。

在傳統的空手道教學法中，時間與距離這兩個要點已被忘懷了；祗有在競賽性的空手道中才可以把握這些要點。

「記得當我首次繫上黑帶踏入賽場時，」民樵說。「我的腿直打著顫；但這正是一個黑帶所要面對的——激發自己的勇氣。一個希望成為冠軍的空手道家是要付出代價的，他一定要不斷的操練自己，操練越勤，收獲愈大。」

「由於空手道的動作，變化繁複，因此沉悶，死板等情形是不會同時出現的。」

「正確的呼吸法對持久力是十分重要的；呼吸訓練可使我們的精神力量隨意收緊放鬆。我曾經多次看見在比賽中的人不到兩分鐘便要被抬出場；他們不是被擊倒，而是自己累倒的，累倒的原因只有一個——在場內的每一分鐘他們都把自己的全部精神力量集中收緊。在賽場中，只有在兩種情形之下才需要集中力量，一是攔格，一是攻擊；除此之外，任何時間把自己的肌肉抽緊都是浪費精力。適當的運用自己每一分精力才是競賽之道。

「拳技平凡可以用持久耐戰力補救，有好的耐戰力便可以抵受更多的打擊。在學習過程中，我特別要求學生們在耐力上下功夫，因為能夠抵受，強烈攻擊才可以談到攻擊別人。」（梁）

西德國史特科塔市的兒童表現出不對其他兒童的不幸遭遇袖手旁觀。一羣男女兒童在市區的繁忙廣場坐在地上在灰色的行人道上施展他們的美術才華（見附圖）由于他們的繪畫，吸引了許多過路人士兒童援助協會遂收到了不少義款。這些義款將用來援助世界各國不幸的兒童。這些兒童的繪畫反映了社會的不平等。在這批繪畫的兒童之中，有一名十二歲兒童繪出了一幅極令人注目的畫，畫中有一個肥胖的人向一名飢餓的人問道：「飢餓，是甚麼？」

談女星的復出

在闊別多年後，重見施麗絲荷姆（曾演「上流社會」）在新音樂片「頑童遇險記」中以寶莉舅母一角粉墨登場。該是多令人興奮啊！這次雖不是演她擅長的妙語如珠的角色，但在她主唱的幾首插曲可見她的歌唱造詣也是同樣令人擊節讚賞的。繼施麗絲外，珍妮奇連也不甘後人，在「拗機驚魂」一片中重投水銀燈下。

此外，如茱利安德赫盤伏三年後復出拍「羅望子果」，鍾艾力遜在占士加納，加芙蓮露絲等主演的新片「他們祇殺主人」中担綱演出；很多久違了的老牌明星都紛紛東山復出了。

提起「東山復出」，最戲劇性的可算是歌莉亞史云遜主演比利懷德的「日落大道」那一次了。那次是她離開荷里活九年後第一次重投其懷抱，並憑此片獲提名競選最佳女主角。但一九五〇年却很遺憾地是星光特別耀目的一年（計有比提戴維絲演「都是夏娃」，茱地荷烈地演「新生」）獲（提名），結果該獎由茱地荷烈地奪得。

「日落大道」並沒有把歌莉亞再帶上成功的路上；在演過一些二流影片後，她便永別了影壇。

但英格烈褒曼的復出却大大的不同了。她復出拍了一部：「眞假公主」（與尤伯連納合演），使她奪得了奧斯卡。其實這次並不可以算是「復出」，因為多年來都為她的意籍丈夫拍意大利片，但「眞假公主」却是她七年來第一部英語片。

茱地加蘭的「星降大地」也是一次很成功的復出；雖然在攝制期間曾鬧出很多不愉快事件，但這却沒有影響到影片的成就。茱地加蘭就憑此片競選奧斯卡；但結果該獎被嘉麗絲姬莉以「鄉村姑娘」一片奪得。儘管如此，「星降大地」仍是她最成功的作品。

因復出而最名成利就的明星可算是亨利方達了。在電影圈竄紅了十二年之後，亨利在一九四八年回到百老滙演舞台劇「羅拔先生」，直至一九五五年，他才被說服回到荷里活。雖然他原意是要再次回到百老滙舞台去，但在荷里活，片約不斷的找上他，結果使他只得放棄舞台，專心於銀幕上的事業。復出後，他曾主演「戰爭與和平」、「十二怒漢」、「波士頓殺人王」、「風塵三俠」等名片。

隔別最久的一次復出是奇夫頓韋伯。在二十年代他是一出色的舞台歌舞喜劇及電影演員；但經過十八年蟄伏，在四十年代復出時，他給人的是一個演技精湛的全新的印象，並以他復出演出的「羅娜」一片獲提名競選最佳配角獎。「剃刀邊緣」也是他的傑作之一。

雖然亨利方達和奇夫頓韋伯的復出都為他們展開了新的事業，但他們祇是例外的幾個而已，在荷里活歷史中，如珍雅打，保羅文尼、赫利亞遜遜、珍納加娜、城陀米曹、海倫希絲和施維亞雪妮等都祇有一個短暫的復出，隨即在銀海永遠沉寂。

四十年代派拉蒙的動作片紅星羅拔柏斯頓在走紅時並沒有多大機會讓他表現演技。如亨利方達一樣，他在五十年代曾一度重回舞台；最近在「樂人」，「摩登牛郎」等片，他終於証明了他也是演技派的。

馬云德格拉斯、鍾歌羅福、歌羅地高拔等都是回到舞台後再重投荷里活的。除了舞台外，現在的電視亦已成為很多過氣明星的天堂。如亨羅烈達揚早在五十年代時就有「羅烈達揚劇集」；此外如羅拔楊的「妙手仁心」，巴巴應史丹城的「山谷風云」，桃麗絲黛的電視集等，都是從大銀幕轉到小銀幕的好例子。

蓮娜端納自從拍了電視片集「生存者」後便準備再在大銀幕上和觀衆見面；而阿娃嘉娜、烈打希和芙和金露華等巨星均已復出拍片。對一個獻身電影藝術的工作者來說，一部好劇本的誘惑到底不容易抵受啊！（梁）

蘇聯科學家承認「新水」並無其事

十年來自從他們發現了新形式之水，蘇聯科學家都承認這全是一個錯誤。

主意是——每日之用水可以在室內溫度及壓力下製造出新的物質，令到六十年代的科學界震驚。

蘇聯之物理化學研究院之博士稱此種水為「異常之水」；但旋為西方科學界改稱「多式之水」。

蘇聯認為此種水之性質有高密度，在正常冰點仍然保持液體狀態，在高溫下不會變為蒸汽。

化學成份則和普通之用水一樣。但蘇聯科學家認為它之分子是連成一串的。它亦能在試管內制成蒸溜水。

它之用途仍未十分正確，但它可供給作研究之用，因為水為地球上最多的化學物。

一九六九年美國科學家法蘭丹那浩博士寫給「自然」雜誌，警告說這「多式之水」是最危險之物質，它能將地球變為一個好像火星一樣的世界。但雖然如此，科學家仍然繼續實驗下去。

科學家之努力却不能製造少量之「多式之水」，他們最初感到興奮，現在已感到困惱。

有沒有可能是此種水所含有之物質與日常用水不同？有幾位博士都存有這個想法，他們並想盡辦法去防止在實驗中之空氣污染。

在西方國家中，很多實驗工具都集中向着這種「多式之水」，從而發現此種水比日常用水之原子及分子更多。

被發現的有砂，在試管內會溶於此種水，漸漸地科學家開始創出很多理論。

最後的發現刊登在「自然」雜誌上。他們說：「沒有任何水能不含有雜質，所以『多式之水』之性質是由於有雜質之存在。」

在非科學言語下可結論為：「我們以為發現了此種物質，做過實驗，但發覺我們是錯了。」（伍）

世界最重銅鐘

世界最重的銅鐘是在科洛根的主教堂裡。該銅鐘有五十年的歷史，重達五萬磅，比聖彼特的銅鐘還重要，當他奏出C大調的鐘聲時，四周都可聽到。在二十年之前，該鐘的表面出現第一道裂縫被焊妥，當時該鐘裝有較輕的鐘舌（一千六百磅），鐘樓之建築亦為加強。在一九二三年鑄成此巨型銅鐘時共動用了三個熔爐。這個世界最大的教堂銅鐘裝上後，需用五十二人來敲打，後來才改用電力。

新鮮

如果你有選擇權利 你選擇那種類父母

你是否曾有一段時間恐怕自己沒有盡力照顧你的孩子？但你可以放下你這塊心頭的大石，因為無論你怎樣對待你的孩子，孩子們仍是十分快樂的。

基本上，曾世界的孩子都是差不多的，最近的一次對五十名來自英國及美國的八至十二歲的孩子進行的民意調查顯示他們都承認自己是已是快樂的。

其中有一項問題是：「如果你能夠選擇自己的父母的話，你希望獲得那一類的父母和你希望過怎樣一種的生活？」

答案都是要求獲得類似他們現在的父母的夫婦為他們的父母——這指出了大部分的孩子都不希望換轉他們的父母親。他們祇是要求父母有所改變。

孩子們都要求獲得「良善，能顧及他人，以及能聽他們說話的父母」。有一些孩子特別指明希望他們的父母並不是太富有，不要對孩子太嚴格。但有一些富幻想力的孩子却希望能夠住在一間大房子之中，而該房子必須是最大的。

在接受調查的孩子之中，祇有兩名希望能夠獲得富甲一方的父母，使他們能夠隨心所欲。

似乎孩子心目中的理想父母是慈愛，能幫手，大方和有耐心。在被要求為理想的父母下一定義之際，差不多每一位孩子都指出他們的父母是最理想的。在被問及他們認為那些是成年人最討厭之處時，孩子們異口同聲的指出大人們是專制，嚕囌和不准他們睡得太晏。

一些投訴深深的反影出孩子們對父母的不滿：「他們永遠不會聽我們說，當我們認為我們沒

，無論幼小的犯了甚麼過錯，他們都將責任推到我們身上。

有好些時候，孩子們發現有很多不公平的事件，是他們難以接受的，一名八歲大的孩子說：「有一次我在學校被另外一名年紀較大的孩子推倒在地下，我將此事告知父母，但他們却說我為甚麼會被人推倒。」

但甚麼東西會令到現時的孩子感到驚駭的呢？孩子們所懼怕的東西與祖父母所懼怕的東西極之相近。女孩子會怕黑，蜘蛛、獅子、老虎、蜜蜂、毛蟲、狗和賊，而男孩子却懼怕鬼，怪獸和恐怖片。

有四名女孩子說他們懼怕見牙醫和看見蛇。

一名男孩子說他懼怕「謀殺」，而另外一名却說他最怕的就是父親動怒的時候。

孩子們還被問及：你們認為甚麼東西是你在生存中不可缺少的？（當然水和食物是不算數的）。

有十八名孩子認為陽光與空氣是不可缺少的，而另外十二名說他們不可在生存中缺少家人的倍伴——這包括房屋，朋友和愛在內。三名孩子認為他們最不可缺少的是睡眠。祇有一名孩子說他不能缺少金錢而另外一名說他不能缺少電視。

有一名十歲的女孩子在回答這問題時說：「我最不可缺少的是每日晨早的注射，因為我是一

孩子們最高興的時刻就是獲得寬贈的時刻——尤其是獲得一些他們長時期以來希望獲得的東西。但他們所希望獲得的禮物都不是太昂貴的，例如一頭小鳥或一張球賽入場券等，祇有一名小女孩說她希望獲得一部鋼琴，她說：「我經常希望能夠玩鋼琴。」

大部分的孩子都說，在他們完成了一件事之後，他們會感到十分快樂。一名男孩子說：「我眞高興，因為父親終於讓我和他一起去爬山，這眞是一件大快人心之事。」另外一名孩子說：「學會駕駛一輛兩輪單車是我一生中最快樂的時刻。」

戰爭在孩子的心目中是「可憎的」，是「恐怖的」和殘忍的。但他們却不知道如何去防止戰爭發生。

有人認為孩子是最接近上帝的，因為他們剛由上帝那裏來，但當孩子長大之後，他們就會忘記以前的事——忘記了他過去的存在。

這種見解可能是對的，因為孩子們似乎對上帝和天堂不感到十分迷惑。一名十一歲的女孩子說：「天堂是上帝住的地方，上帝是最好的人。」

另外一名女孩子說：「我認為天堂是一間有花園的大房子，每一個人都住在那裏。每個人都十分快樂，上帝有一位很慈愛的人，我們雖然犯了過錯，但他都會原諒我們，而且幫助我們糾正自己的錯誤。」

一名男孩子却說：「我不知道，因為我從未到過那裏。」他已經九歲了，可能已經忘記了他過去的存在吧！

男子梯間遇劫 高呼擒獲疑匪

一大廈電梯內遭兩名青年截劫，其後事主高呼求救，在大廈看更協助下，終將一疑匪拘獲，送交警署查訊。

據悉：案發於昨晚深夜十一時廿分左右，當時一名五十歲的男子剛外出返家，豈料在市入電梯後，即被兩飛尾隨，初時事主，以為是同一大廈之住客，不以為意，豈料在電梯中，兩飛却露出兇相，拔出利刀，搶去事主身上財物，然後推開電梯門，飛奔下樓。

事主心有不甘，乃乘電梯下梯，並高呼求救，驚動大廈看更，窮追匪徒，後終在文英街附近將一名廿四歲的疑匪拘獲，並起回失物，疑匪後經送署查訊。

藏毒疑匪越柙受槍傷

又訊：石硤尾邨發生槍擊事件，一名青年涉嫌藏毒被拘後越押，警員後開槍再度拘獲，該青年因腿部受槍傷送院，今晨仍留院，據說傷勢良好。

鎗擊事件發生於昨日下午六時十五分，事緣一名掃毒隊幫辦，率領一名探員，在該區採取掃毒行動，他們發現一名年約十八歲，身穿粉紅恤衫，啡色牛仔褲，足踏日本拖鞋，袋插金筆，戴金鍊新潮青年，在遊樂場附近的石硤尾新邨第十一座附近出現。

警方見那青年行動閃縮，忙上前表露身份，并在其懷中，搜出一包可疑物品，於是用手銬把他鎖着。那時，坊衆聽那新潮青年，哭喪着臉，對警方求情，說：「唔關我事㗎！」但警方不予理會。

然那青年擺脫警方掙扎，向十一座、十二座，經遊樂場發足狂奔，然後橫過窩仔，逃過十九座那邊，據說，那幫辦眼見喝止無效，馬上拔出佩槍，對那青年瞄準，碰砰的一聲，射中他的小腿，只聽青年慘叫一聲，當場跌地。事後，警方把傷者送往廣華醫院救治。

男童遊台隨父執流連忘返 疑為失踪急煞家長 忙飛台求助卒在市區尋獲

【本報訊】一名男童，乘暑假參加旅行團往台灣觀光，流連忘返，巧遇父親故舊，乃央求帶其繼續遊玩，其家長們因音訊全無，忙飛台求警方協助，於台北市城中區報請「八號分機」緊急追踪令後，卒於台北市尋獲。

該名男童勞敏峯十四歲（從母姓）是在上月初隨本港一旅行團往台灣作環島旅遊，他今年才十四歲，是本港某中學之學生。其父名馮紹，係本港商人，且與台灣一些廠商有生意來往。

勞敏峯所參加的觀光團，於上月九日抵達台北，隨即作環島旅程，隔天他都打電話返家，報導其遊程及感想，不料北後三天，旅行團返回台北後，他却遇到了跟其父親有生意來往的沈某。勞敏峯覺得跟旅行團祇是走馬看花「不過癮」，忙央求沈某再暢遊一次，於是，他與沈某及沈某女友一行三人又再步上旅程，可能他玩心太重，竟忘了寫信或致電予家中，却急壞了其雙親。

他的父親於本月四日查悉旅行團各人均早已返港後，情急之下，即飛往台灣，請求警方予以協助尋訪。台北市城中區警局裴分局長獲悉後，即透過警方的「八號分機」向全省各地作緊急追踪，卒於六日凌晨三時在台中市金國飯店尋獲。經過解釋後，已交予其父親携同回港。

搜獲兩批毒品 時值約廿萬元 一青年被落案提控

【本報訊】警方掃毒一組人員昨午在九龍荔枝角道美孚新村附近拘獲一可疑青年，並搜出一批疑為海洛英毒物，其後再根據線報，在牛頭角附近山邊搜出另一批海洛英，先後約共檢獲十磅，零售價值約達二十萬元。該青年男子被帶返警署查詢後，以藏毒罪落案，今日解往中央裁判署提訊。

據毒品調查科警司鄭積善稱：此次搜獲毒品，是掃毒組人員根據可靠線報，跟踪一名涉嫌藏有毒品青年已有一週，昨午十二時許，該青年行經荔枝角道美孚新村附近時，五名沿途跟踪之掃毒組人員上前將該青年包圍，突擊搜查，從其手提包內搜出四磅半疑為海洛英之毒品；經初步調查後，又即往牛頭角龍山道與振華道附近山邊樹林中，再搜獲五磅半疑為海洛英之毒品，先後搜獲約合共十磅，若在市面零售，共價值約達二十萬元。該青年已被控藏毒罪落案，今天解往中裁判署提堂。

鄭積善警司又謂：此次檢獲之毒品，疑是第三號生海洛英，當時是用大小不同的塑膠包裝，大包約重五安士，共有四包；小包約重半安士，共有九十餘包。

該名被疑藏毒青年姓李，男，廿三歲。

價值廿萬元嗎啡。（本報記者呂國榮攝）

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品種	價格
豬肉	六元四角
牛肉	八元八角
鷄	七元五角
鴨	五元五角
石斑	二十元至廿二元
紅衫	
大魚	六元四角
鮫魚	六元
豆角	四元五角至四元八角
多瓜	二元至二元四角
蘿蔔	一元六角
青瓜	二元至二元四角
菜心	四元四角至四元八角

（價格以每斤計算）

修改法律援助條例 使更多人受惠 提高動用資金豁免額

【本報訊】政府憲報昨日公佈修訂法律援助（評估分担費用）規例，使更多人士有資格獲得法律援助。

新規例將計算申請法律援助者之可動用資金時，所須扣除之款額，予以增加。

根據原有規定，申請人如有可動用之資金不超過五百元者，其應分担之費用可減少，至於擁有樓宇的申請人，亦因新規例規定將其住屋所享有價值的津貼額提高而受其惠。

署理法律援助處處長布幹禮評論新規例時指出，申請者對其住屋所享有權益之價值減去與在產權上之負担後所得剩餘之可動用資金將增加一倍，即增至四萬元。

他表示，民事訴訟案件方面，申請人之可動用資金如為一千五百元，將毋須分担費用，以前之豁免限額為一千元。此舉可使有可動用資金三千元的受援助人士，仍可減輕其所分担的費用，例如一位市民有可動用資金三千元的話，以前要分担七百元，新規例執行後，只是六百元。

布幹禮又指出：毋須分担費用之每月可動用入息之最高限額亦由二百元增加至三百元。

他解釋稱，此舉將使每月有可動用入息之最高限額五百元之接受法律援助人士，減少其應分担的費用。

舉例而言，以往一名市民有每月可動用入息五百元者，須（分期付款）繳納其應分担之費用為九百九十元。

根據新規例，該市民只須繳納八百四十元而已。此外，如受法律援助的案件在法庭獲得勝訴，及獲得對方付給堂費的話，其分担的費用通常可以全部或部份發還。

新規例對每月可動用入息五百元以上或可動用入息資金三千元以上者之分担費用亦有規定。

新規例的扣除額乃依照公共援助金的計算辦法為：㈠申請人如無家屬者，可扣除款額為一百一十元；㈡申請人如有一名至三名家屬者，每人可扣除款額九十元；㈢申請人的第四、第五及第六名家屬，每人可扣除款額七十元；㈣申請人的第七名或以上的家屬，每人可獲扣除五十五元。

調查葛柏事件 最後一份報告 經已呈交護督

【本報訊】百里渠爵士調查葛柏事件的第二份調查報告書已呈交港府。

港府發言人昨晚表示：百里渠爵士主持之調查「葛柏事件」最後一份報告書，已於去週末呈交護督羅樂民爵士，但公佈日期需待港督返港後始能決定。

該份報告書的內容為建議對現行反貪污法例應予以修訂，並提議反貪污部門應脫離警方而獨立。同時，相信對杜絕貪污及如何修改法例等，均會作出詳細之報告。

據悉：百里渠爵士曾

中巴兩綫調整行車辦法 增赤柱村赤柱砲台新線

【本報訊】中華汽車公司為增強巴士行車路綫網，疏暢行車交通起見，由明（九）日起，（一）調整七號A綫，華富村—至赤柱村；（二）第六號綫，中環總站—赤柱村—赤柱監獄；（三）增開一條第十六號新綫，赤柱村—赤柱砲台。行車時間及路綫亦經決定■以便利乘客。

昨據中巴公司發言人稱：第七A路綫行車，由於黃竹坑附近道路，經常車輛擠塞，影響巴士往來班次失常，該綫調整後，祇來往華富村—赤柱村為總站。查該綫原定行車習慣，例如巴士開抵赤柱村總站後，則繼續由總站開出至赤柱砲台，以便該段乘客，然後返回總站，再由總站開行。由明日起，該綫則由華富村至赤柱村總站為終站，而不再續行至赤柱炮台。但另行開一條第十六號新路綫，專行駛赤柱村來往赤柱炮台，沿途經赤柱村道及黃麻角道，車費三毫，行車時間將依照七號A綫一樣，派車行走。

六號路綫，亦由明（九）日起，由中環總站—赤柱村—赤柱監獄；以赤柱村總站為終站，為彌補行車時間與便利乘客關係，明日起，該綫調整後，由中環總站開行之六號巴士綫，分有掛「赤柱」車牌之巴士，依時間表即開返中環總站。另有車牌寫明「赤柱監獄」者，始開至赤柱監獄為終站，繁忙時間約十五分鐘或廿分鐘開行一班，乘客請為注意。

三〇三區港澳獅子會 午餐會迎國際總會長

【本報訊】國際獅子會總會長高勵夫婦，於日前抵港訪問三天，視察國際獅子總會三零三區港澳獅子會業務。國際獅子總會三零三區港澳會昨日中午在中區希爾頓酒店大舞廳，全區十一個獅子會舉行聯合歡迎午餐會。

在會上，區總監吳桓特致歡迎詞謂：國際獅子會已擁有會員超過一百萬人，係全世界最大的一個團體，但總會仍希望將指標推展至一個有二百萬會員的團體。而三零三區由獅子會一九五五年起的三十五名會員發展至現時擁有六百一十名會員，雖然吾等在獅子總會中只屬一細小區域，但會不斷提供各種關乎青年、老年、衞生與教育等服務，幫助有疾病及殘廢者，每年各種籌款及社會

[illegible]員全體會員的力量，將會得到更佳的成果。

隨後高氏並致送錦旗予三零三區總監吳桓及各分區獅子會會長，讚揚他們的貢獻。

話劇清宮怨 今盛大演出

由數十位電視紅人組成的「香港電視劇團」，今晚在港島利舞台戲院，公演歷史名劇「清宮怨」。

由於劇團陣容盛大，演員都有精湛劇藝與演[illegible]座情況異常熱烈，不但今晚會得見滿堂紅，明後幾晚座票，亦經訂購得八九。

這情況，給予了該劇團同人極大鼓舞，都決定拼力以赴，爭取演出的最佳效果，以酬觀衆盛意。

可惜利舞台的台期排得頻密，他們盡了最大努力，也只能取得六天演期，無法多延。

歐洲共市委員會 蘇美斯爵士過港

【本報訊】歐洲共同市場委員會委員蘇美斯爵士，前往東京出席國際貿易關稅總協定之部長級會議途中，將於今日抵港。

他留港三日，將為護督羅樂民爵士嘉賓，下塌港督府。

與蘇美斯爵士同行者有代表團團員六人，該代表團留港期內，將與護督及其他政府高級官員，在港督府會談。

他們亦將與共同市場的各國駐港代表會晤，及與行政、立法兩局非官守議員午讌。

「跆拳震九州」今映午夜場 黃楓茅瑛昨招待記者

黃楓執導，茅瑛、李俊九、黃家達、黃仁植、安蔥丹、鳳間健、麥安禮和洪金寶主演的「跆拳震九州」，今（八）日晚放映午夜優先場，而且，此片可能會提前在中秋節期推出或放映，昨日，黃楓特假頂好舉行記招待會。

這個招待會，一方面是為了「跆拳震九州」的提前公映；一方面這部片曾經為了一張劇照，與日本空手道系東流發生誤會，如今，誤會已經獲得冰釋，黃楓與嘉禾當局，同意系東流所提出的要求，以新的形式，在廣告側邊，加上一行聲明啟事：表示「跆拳震九州」中，有涉及「系東流」之處，實屬虛構，與日本系東流空手道門派全無關連。再者，茅瑛自台返港，猶未與新聞界朋友見過面，藉着這個機會，與記者見面，談談有關她這次在台灣之行，對她主演的「跆拳震九州」，也是有幫助的。還有，就是談及黃楓自己即將前往日，韓開拍新片，亦即「跆拳震九州」下集的「龍虎會」問題，一舉四得。

中秋一連兩日 麗的加強節目

九月十一日是一年一度之中秋佳節，麗的電視為向觀衆提供豐富的節日娛樂，特別在中秋節日及中秋節翌日，推出多項應節節目和延長播映時間。

在中秋節日（十一日），中文台將會推出一個由奚秀蘭、夏春秋主持之中秋節特備綜合性節目「花好月圓」，及另一個由南紅主持之應節節目「麗歌晚唱」，與江漢、白茵主演之電視首映名片「神出鬼沒」。

在中秋節翌日（公衆假期），中文台將會提早在上午九時起播映，所安排之精彩節目有上午九時三十分播映之「校際舞蹈節冠軍表演」、十時三十分播映林峯、林菁、金芝秀主演之國語長片「五魔鬼」，中午十二時三十五分播映「粵劇精華」之「二堂放子」，下午一時四十五分播映丁瑩、張儀主演之「工廠皇后」及晚上八時三十分播映大型綜合性節目「花月良宵」。

老伯威

超級蘇格蘭威士忌

香醇美味·延年益壽
中秋佳節·送禮自奉
無上佳品·

總代理：永安有限公司

榮譽貢獻 以娛嘉賓

多姿多采 演樂隊

營業時間：下午三時至凌晨二時

BASEMENT THE WORLD OF SUZIE WONG

全部酒水收費如常

日興夜總會

山地文

「伴侶」砵酒

天祥洋行洋酒部

台灣啤酒

價錢平 酒質靚 既解渴 又順喉

阿里山泉水 釀製

台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大廈）
北角分店：英皇道壹三五至壹四三號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）
灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

人人可讀

香港商科語言書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記

打字全科—全部新機 學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標· 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉·一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計
成本會計 模型雕塑班
商業信札 國畫班
數理化班 航空地勤
英文速記 訓練班
裁剪全科 美容儀態班

保證成功

人人搬運有限公司 15年老字號·搬屋人人讚公道
九龍：852552·854471
土瓜灣：626525·623995
香港：452933·452943
日夜服務 歡迎詢問

永發搬運公司 專門搬屋 K-634725·654094 H-448176·444927

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941

商業

中聯搬運公司 專門搬屋 香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845

福來搬屋公司 香港-710725·702007 九龍-331685·332081 工廠·寫字樓

立昇搬屋公司 想經濟 平過租車 九龍852497·854471 香港452943·452933 包準包妥 想快捷

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四）每天二元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五九四五·二壹式三八
（二）灣仔分域街八十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式壹零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

廉價機票：人有我有
特快簽證：人所不及
歡迎委託：絕對可靠

曼谷·越南 台灣·日本 美國·倫敦 星馬·印度 澳洲各機票

大地旅運社 香港中環萬宜大廈一二四室 電話

電子計算機 新到日本乾濕兩用 協和打字機

招生

保證出入口文件打字速成 時間任擇

打字 香港商科語言書院 必考試中心
旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440
旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859364

洞玄術

遊艇班

漢興中醫學院

聘請

急聘教師

待聘

私家補習

醫藥

劉達材 四十餘年經驗

氣 獨有專門治法

喉科

番栢

專科中醫 喉 吳景雲

保証根治 寶石白蝕膏

刊登廣告 請撥電話二八零七零八洽

竹玲

何裕棠表示有信心今年內完成「感情的債」。

他不能缺少金錢而另外一名說他不能缺少電視。

有一名十歲的女孩子在回答這問題時說：「我最不可缺少的是每日晨早的注射，因為我是一

一名男孩子却說：「我不知道，因為我從未到過那裏。」他已經九歲了，可能已經忘記了他過去的存在吧！

一些投訴深深的反影出孩子們對父母的不滿：「他們永遠不會聽我們說，當我們認為我們沒

天氣反常海水染污 魚類產量日益減少

據一般漁民透露

本報特約撰述黃之棟

受天氣反常及海水污染影響，香港近海魚獲期，其數量普遍減產，有些魚產數量，不及去年同期一半，魚價平均上漲五六成，漲價原因之一，日本在港澳搶購亦具有影響力，近貨另在台灣海域分別搶購，但香港魚獲產量已減少，故亦不如往昔（往年）取之不竭的產量了。

據本港一些漁民透露，今年氣候反常，漁汛期受到影響，一些本應大量出現的魚類特然減少，如每年春初的鮫魚仔和墨魚魚汛以及緊接着的鰳魚汛，今年都出現反常，漁民捕獲這些魚類數量不多。據漁民透露，本港近年海域受油類和工廠排出廢水的污染，使近海的浮水魚產量減少，今年減產的情況更為嚴重。

減產的浮水魚有：白飯魚，鰳魚，鱭魚，黃澤魚，青鱗，魷魚仔，花鮫等。過去在白飯魚汛期時，撈捕白飯魚的本港「光燈罟」，每艘船每晚勤氣有一百幾十担的收穫；但如今減為三、四十斤。目前已屆白飯魚最興旺的魚汛期，但最近這種魚出現的數量甚少。至於鮫魚，收獲期是每年的正月至三月間。往年每艘網艇在收獲期生產的鮫魚數量平均約有四、五萬元至七、八萬元，其中收獲較好的網艇甚至可以超過十萬元；但今年一般網艇的鮫魚收入約為三數萬元，比去年同期銳減超過一半。黃澤魚往年是大宗的漁獲之一，但今年產量奇缺，據估計減產在一半以上。青鱗的產量至今仍為數很少。

漁民又指出，本港近海海域受污染是造成漁獲減產原因之一，過去淺海魚類較多的海域如南丫島一帶，荃灣對開海面，沙田馬鞍山附近沿海，因近年受污染魚類減少，現在已很少有漁船在該些海域作業。

由於減產的主要是淺海浮水魚類，故受影響最大的是以捕浮水魚主的「光燈罟」的小型的網艇。據悉，有部分「光燈罟」和小釣網艇的漁民因失收而轉業。

今年以來，鹹水魚價曾過上漲，與去年比較，漲幅約為百分之五十至六十。魚價上漲的原因是多方面的，主要是今年物價上漲；此外本港產魚量減降及日本方面大量收購亦有關。如白飯魚，現市價為三、四元一斤，去年只不過為七、八毫子一斤；白飯魚乾亦由去年的數元一斤增為現在的七毫一兩；大條鰳魚每斤七、八毫，去年為三、四毫；細條鰳魚每斤四毫，比去年的一毫多增近三毫；黃澤魚今年增至兩元多一斤，去年每斤不超過一元。

至於天氣反常，魚汛發生變異，港澳蝦產今年亦告減產，與去年同期比較約減四成，澳門則減產了一半，澳漁民生活亦大受影響，港澳主婦以魚蝦價貴，輒亦蹙額相告。

近日蝦艇「跟風尾」出海，也無法捕得較多蝦產。魚汛變化，天氣反常，那是非人力可能挽回，但海水污染問題，那絕對是人為的災難，離島南丫島反對小組於八月下旬發表了報告反對在該島開設煉油廠，以免影響漁民生計，內文有云：「我們安居島上權益不容侵奪；煉油廠會帶來危險，環境污染，空氣污染，海水污染，農植不長，魚類不生，漁農生活將大受打擊。」

無獨有偶，據外電報導：日本茨城縣約三百五十名漁民，八月二十四日上午乘坐一百五十艘漁船，在霞浦湖上舉行示威，反對污染湖水，要求保障漁民生活。

據報導，由於茨城縣當局關閉了湖口的閘門，影響湖水流動，加劇了湖水的污染，今年七月十九日，造成了霞浦湖和北浦湖中人工養殖的鯉魚大量死亡，共達四百五十噸。此類事件已發生過二十次。不僅如此，霞浦湖周圍居民的飲用水也發了臭味。這種情況激起了當地人民的憤怒。茨城縣漁民在霞浦湖上舉行示威後，還舉行了抗議集會，一致要求茨城縣當局補償由於公害造成的損失。

從經濟角度來看本港南丫島的反對小組，對建設煉油廠的反對，反對小組是會受到惟利是視的外來人厭惡的，煉油廠的副產品可以使到工業界發大財，但在反對小組的人來說，必定認為貿成在南丫島設煉油廠，是捨本求末，未見其利，原住民已先受其害。以本港而論，正在花費巨款以掃除空氣污染，卻又何斤斤於南丫島設煉油廠，可能造成以後無可比擬的海水污染，新設的環境司要建設的新環境？試問是什麼的環境？

有關方面最老實的是香港漁農處其發言人在八月梢（卅日）說了真話，他說：「南丫島建煉油廠，市民可能食貴魚，海水染污魚類無法生存」，但這話卻祇說了一半，建設了煉油廠而後，環境衛生變成什麼樣？空氣污染亦達到什麼程度？附近居民生活如何補救？還未提及。

外國限制出口本國生產不足 美國鋼鐵業發展困難重重！

今年美國鋼鐵業呈現一片好景，過去的頹風似蕩然無存，數年之前，美國鋼鐵廠的產量，往往是不能達到所要求的數量，這是由於日本及其他工業國家，不斷地輸入價廉的鋼鐵產品，迫使美國國內之鋼鐵產品，無能與之競爭，遂使生產量降低。美國國內鋼鐵業人士曾埋怨，外商不斷輸入鋼鐵製品，壟斷整個鋼鐵市場，當時，曾致力研究如何對抗及振興美國鋼鐵業，但一直拖延數年，仍未見諸實行。

但是，今時今日由於外國鋼鐵業成本不斷提高，其產品比美國出品者更來得貴，故此，外國鋼鐵的輸入已自行減少，況且，有不少外國買家向美國訂鋼鐵，但都一一被美國拒絕，因為美國實在的生產不敷作輸出之用。據美國鋼鐵業資料顯示，今年鋼鐵工業的利潤，有着飛躍的進升，與七零及七一年相比，眞是有天淵之別。

美國自一九六二年以來，即甘迺迪總統在任開始，強制鋼鐵商加價，使鋼鐵價格停滯。但現時，該業人士準備採取一項大胆行動，就是試圖將國內規模龐大的一鋼鐵商聯同起來，成為一個聯合企業，使更能將生產量提高及管理更能科學化。

美國一間第二大的鋼鐵商——巴富咸鋼鐵企業有限公司（BETHLEHEM STEEL CORP），曾經花了兩個月時間，完成一個調查報告，結果表示若要提高鋼鐵生產量，成立一個擁有龐大製造鋼鐵設備的工廠，或一個鋼鐵聯合企業，是必需的。

此間鋼鐵機構希望政府能承諾此項計劃之後，聯合其合夥人，創立一個耗資六億五千萬美元之設備，每年能提供四百萬噸鋼鐵半製品的工廠。但是，直至目前，反應極之冷淡，主要是因為耗資過巨，許多人都不大表樂觀，使此計劃拖延以致不能付諸實現。

美國之鋼鐵產量，每年平均達至一億六千五百萬噸，此數字包括所有鋼鐵廠及一些設備簡陋的工廠。去年，美國提煉出一億三千三百萬噸生鋼，輸出九千二百萬噸鋼鐵製成品，包括鋼枝、鋼枝等等。

踏入今年，美國提煉之鋼鐵量，經已打破去年同期的紀錄，今年首六個月，提煉出七千六百萬噸生鋼，估計今年年底之前，其所提煉出之生鋼，將會超過一九六九年所創下之一億四千一百噸之紀錄。出口鋼鐵亦將會打破以往之紀錄，過去最高紀錄是一億零六百萬噸，而今年估計將達一億一千五百萬噸，超出達九百萬噸。

今年輸往美國之鋼鐵亦顯著下降，去年達一千八百萬噸，估計今年將不超過一千五百萬噸，其主要原因有二：

（一）由於世界各地對鋼鐵之需求量增多，許多出產國家對於其本國之需求，往往也不足應付，故此，輸出減少。

（二）美元兩次貶值，使任何輸美貨品價格都提高，比較之下，再加上製造成本不斷提高，再故此，美國鋼鐵市場再不是如以往的容易打入。

許多觀察家，認為此時應該是外國鋼鐵商活動之時期，尤其是指日本而言，日本在美國大量投資鋼鐵業。日本外務省目前經已向其本國之鋼鐵商，施加壓力，限制鋼鐵出口，集中供應其本國之所需。同時，美國亦限制鋼鐵片出口，使日本之煉鋼廠大感困擾。

與此同時，日本在美國市場，投下大量之資金及擁有不少長期性投資。其中兩個日本機構，就是ATAKA CO，貿易公司，及KYOBI SAKA LTD，機械廠，經已準備合作投資美國紐約開設一個迷你煉鋼廠，而此一計劃是一個開始而已，相信將會有更多類似投資計劃出現。

美國現時最感困擾的，就是外國限制鋼鐵出口，而國內本身之出產又未能達到要求數量，迫使採購者受到極大的壓力。鋼鐵市場出現空前的緊窄，這是因為外國供應鋼鐵，祇是依着長期合約所指定數量而供應者，但現時之過多需求，再加上國外國之之限制因素，鋼鐵業是陷於生產上的困境。

相信唯一解決方法，就是採用巴富咸鋼鐵企業有限公司所提供之意見，合資組成大機構，增加生產，使設備更臻現代化，使大量的需求，得以緩下來。叔

股市經濟版

台灣經濟發展見聞之十八 我國與美財團合作 興建大規模鋼鐵廠

梁三平

在今年開始的第六期四年經濟建設計劃中，另一項重要工業建設的主要措施，就是政府已決定與美商合作興建一間大規模的鋼鐵廠。

關於籌建這間大鋼鐵廠「中國鋼鐵公司」的消息，是在上月中由經濟部予以正式的宣佈。較早時，這間中外合作投資的大鋼鐵廠，原已決定與奧地利鋼鐵公司合作的，但後因權益問題發生歧見而告吹，于是政府便轉和美商合作。

據經濟部的宣佈：「中國鋼鐵公司」已經與美國鋼鐵工程顧問公司簽訂合約，這一中美鋼鐵工業的合作，是由美方提供技術服務，協助我國在高雄建立一貫作業的鋼鐵廠，其初步計劃以達到每年產量一百五十萬公噸的規模為目標。

經濟部又說：中美鋼鐵工業的合作合約，是於八月八日在美國匹茲堡由中國鋼鐵公司總經理趙耀東，與美國鋼鐵工程公司總經理費加遜代表雙方簽約。商定於十四日在中、美兩國同時將簽訂合約的內容予以宣佈。至於合約的內容，規定由美國鋼鐵工程顧問公司提供技術服務，其工作範圍包括工程規劃及開工前後技術與管理方面的協助，而提供服務的期間，則自建廠的設計開始，歷經建廠時期的監督施工，以迄建廠完成提供開工前後的協助工作。並負責在美國鋼鐵公司所屬的鋼鐵工廠或在中國鋼鐵公司的廠址，訓練中鋼的人員。

籌建中的中國鋼鐵公司為配合經濟迅速發展的需要，第一期第一階段的生產計劃是年產一百五十萬公噸，第二階段則年產增加至二百七十萬公噸，第二期的最終生產目標是達成年產六百萬公噸，並可供應出售產品是一百四十九萬公噸。鋼鐵廠的一貫作業生產包括鋼鐵冶煉及軋鋼與加工處理等各項主要生產，預定於民國六十六年底以前次第開工。

根據經濟部表示：這間籌建中的大煉鋼廠，最少要投資新台幣三百億以上，雖然去年的估計是約需二百七十八億元，但一年來由於世界性物價上漲，加以美元的貶值，計劃的生產量亦已提高等種種因素，致使投資額大為增加。

關於中鋼公司的投資問題，據說除國內投資外，國外的資金來源，現正接洽國外廠商投資，並將有部份資金向美國進出口銀行申請貸款。

經濟部並解釋這大鋼鐵廠原是由我國與奧地利廠商合作的建設計劃，但在今年初標購設備時，我方為維護公司權益與投資人之一的奧地利鋼鐵公司發生歧見，為免建廠計劃進行受阻，經多次折衝，終與奧方達成協議，於上月廿五日奧方撤退投資，並終止中鋼公司與奧方原簽工程顧問合約，轉與美國鋼鐵工程公司簽約，並積極進行重行招標工程，以利趕速建廠。

海港工程更改電話 中期派息每股七仙

【本報訊】香港北角英皇道國臣大廈B座十樓一〇〇四室海港工程有限公司，定於九月十五日起該公司之電話號碼更改如下：五——七八〇五二一至四線，五——七八〇六二一號。

又據該公司開派中期股息之通告稱：「本公司董事會宣佈：開派一九七四年三月三十一日止之年度中期息每股七仙，發給於一九七三年九月三十日已登記在本公司股東名冊內之股東，是項股息與本公司股票公開上市時所預測者相同，預料上述中期息將於一九七三年十月四日起開始派發，本公司之股票將於一九七三年九月十七日起至九月三十日止，首尾兩天在內，暫停過戶登記。」

據悉：海港工程有限公司是一家馳譽港澳的土木工程公司，是海陸兩棲多面性質的建築工程公司，對城市繁榮的建設貢獻甚大，該公司擁有最新的機械化工具設備，和一羣優秀的技術人才外，更擁有一支二千餘人的勞動隊伍，計劃，將為該公司獲得港府發展觀塘區的填海合約權，董事會主席麥建士，董事總經理湛海生博士，董事陳普芬、高德賢、吳學先、李雅倫、馬東浦等對該公司的遠景展望甚表樂觀。

各地黃金收市價格

【倫敦七日美聯社電】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：一零五點五零；巴黎：一零七點八七；法蘭克福：一零五點七七；蘇黎世：一零六點零零；香港：一零二點三四；貝魯特：每公斤三千四百零三元。

美馬信用有限公司將派發中期息三仙

【本報訊】美國馬來西亞信用有限公司董事局最近宣佈：截至一九七三年六月卅日止，六個月內未經審核之利潤為港幣一百萬元，較前，預算之盈利，更為可觀，預料截至本年年底止，今年利潤將不會少過港幣二百五十萬元。

該公司董事局擬於本年九月卅日派發中期息三仙，並定於九月十八日至卅日包括首尾兩天日暫停辦理股東過戶及登記，一切手續將於上述日期前接受辦理。

該公司擬定計劃擴展資產，並於本年一月收購美國馬來西亞金融行有限公司及其附屬機構之全部控制股權，並將其名稱更改為美國馬來西亞信用有限公司。

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
香江物業	〇．六四	〇．六八	六．二五
模漢	〇．六五	〇．六九	六．一五
海南	二．五〇	二．六〇	四．〇〇
海港工程	一．三二	一．三七	三．七八
寶光	七．〇〇	七．二五	三．五七
遠東發展	一．〇四	一．〇八	三．五〇
新世紀	三．六〇	三．七〇	二．七七
會德豐紗廠	四．六〇	四．七〇	二．一七
恒隆	五．八〇	五．九〇	一．七二
大生	三．五五	三．六〇	一．四〇

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
昌生興業	一．〇八	〇．八八	一八．五一
電車	一四．二〇	一二．七〇	一〇．五六
安達臣	二．三〇	二．一〇	八．六九
東方財務	〇．七二	〇．六六	八．三三
橡膠信託	三．二〇	二．九五	七．八一
茂昌眼鏡	一．五〇	一．四〇	六．六六
安全貨倉	一．七〇	一．六〇	五．八八
好世界	一．〇八	一．〇二	五．五五
南豐	三．七〇	三．五〇	五．四〇
山帝國	一．一二	一．〇六	五．三五

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	一，六六八，〇〇〇
置地	九五七，五二五
和記企業	四九〇，六〇〇
美漢	四一四，〇〇〇
大昌	三八〇，〇〇〇
寶光	三三〇，四〇〇
菲立斯	三三二，一二五
會德豐（A）	三一三，〇〇〇
新海康	二六八，〇〇〇
華光地產	二五七，〇〇〇

金融淺析

美電鈔軟金價牛皮 港金轉好漲近九元 去息三角開盤六四一

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報一〇五．二五美元（跌兩角半），瑞士入價報一〇五．〇美元，出價報一〇六．〇美元（跌兩角半），巴黎報一〇七．八七美元（跌一元六角四仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四一八五美元（縮一錢五厘），美國告老士報二．四一九五美元（縮五錢）。

歐洲金價週五市表現牛皮，倫敦市場人心觀望，倫敦頭盤企穩，仍報一〇五．五〇美元，中盤跌兩角半，報一〇五．二五美元，中盤掛出後造價入價報一〇四．五〇美元，出價報一〇六．〇美元，前中盤掛出後造價入價報一〇五．〇美元，出價報一〇六．五〇美元，實則出入價均比前市跌五角；英鎊週五市仍弱，美元牛皮帶穩。

本港金市，昨日尾盤為六三六．八，今晨開市報六四一．〇，開市後扳上至六四二．五——六四三．〇，截至發稿時（十一時正），價在六四四．五——六四五．〇之間上落，息價訂去息三角正，上牌現貨交收共一千四百兩，公價定六四〇．〇。

美鈔回順，大紙報五．一四二五，普鈔報五．一二二五；美電最高報五．一三五〇，最低報五．一三〇〇。日元微軟，大紙報一九二．二五，細紙報一九一．二五；台幣報一三三．〇；瑞士法郎報一六八．〇；法國法郎報一一五．五〇；西德馬克報二〇八．〇。

上午金融行情表

九月八日（星期六）

（九九K金價）

開市 641.0　收市

最高　最低

（去息三角正）

（美鈔）		
最高		5.1425
最低		5.1225
（美電）		
最高		5.1350
最低		5.1300
（雜幣）		
日元	（每萬計）	192.25
台幣	（每千計）	133.00
西貢紙	（每千計）	9.20
泰幣	（每百計）	25.75
星加坡大紙	（每元計）	2.165
星加坡細紙	（每元計）	2.155
勞啤	（每百計）	57.00
西德馬克	（每百計）	208.00
法國法郎	（每百計）	115.50
瑞士法郎	（每百計）	168.00
加拿大紙	（每元計）	5.17
澳洲元	（每元計）	7.20
正鎊	（每鎊計）	12.65
葡幣	（每元計）	9.75
（歐洲金價）		
倫敦金價	（每安計）	105.25美元（跌兩角半）
瑞士金價	（每安士出價計）	106.00美元（跌兩角半）
巴黎金價	（每安士計）	107.87美元（跌一元六角四仙）
（英鎊）		
倫敦轉讓鎊	（每鎊計）	2.4185美元（縮一錢五厘）
美國告老士	（每鎊計）	2.4195美元（縮五錢）

本週股市行情

全週四市總成交計：三億五千二百四十六萬元

香港交易所計：七千九百八十五萬元

遠東交易所計：一億二千零一十二萬元

金銀交易所計：一億一千三百七十四萬元

九龍交易所計：三千八百七十五萬元

恒生指數

開市：五七九．〇八　最高：五七九．〇八

最低：五五二．六〇　收市：五五二．六〇

遠東指數

開市：二七六七．四一　最高：二七六七．四一

金銀綜合指數

開市：五三．五五　最高：五三．五五

收市：五一．一七　最低：五一．一七

金指數

開市：五三．一一　最高：五三．一一

收市：五〇．七〇　最低：五〇．七〇

銀指數

開市：五七．九二　最高：五七．九二

收市：五五．三九　最低：五五．三九

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二八．一〇	二九．〇〇	二七．五〇
（英倫登記）	二六．一〇	二七．四〇	二五．八〇
恒生銀行	一四〇．〇〇	一四二．〇〇	一四〇．〇〇
海外信托銀行	四．七〇	四．九〇	四．五〇

東方財務	〇．六六	〇．七二	〇．六〇
永利財務	〇．四〇	〇．四〇	〇．三五
友聯銀行	五．五〇	五．九〇	五．五〇
萬眾財務	〇．四二	〇．四二	〇．四〇
會德豐（新股）	八．〇〇	九．四〇	八．〇〇
會德豐船務（A）	七．七五	八．八〇	七．七〇
會德豐船務（B）	〇．八二	〇．八八	〇．七七
新世紀航業	三．六〇	三．八〇	三．六〇
維達航業	三．八〇	三．八〇	三．八〇
萬邦航業	五．〇〇	五．一五	五．〇〇
萬寶航業	一．一〇	一．一〇	一．一〇
華光航業	三．九五	四．二〇	三．九〇
亞洲航業	一一．一〇	一二．〇〇	一〇．八〇
中華造船廠	一．一〇	一．一〇	一．一〇
新海康	二．二〇	二．四五	二．四五
油蔴地小輪		二八．四〇	二七．六〇
港九海運	〇．八一	〇．八五	〇．八一
保榮航企	一．二〇	一．二四	一．一八
香港電燈	五．九〇	六．一五	五．七五
九龍電燈	四一．五〇	四三．〇〇	四〇．五〇
中華煤氣	一四．〇〇	一四．〇〇	一四．〇〇
電話公司	四一．七五	四三．〇〇	四一．〇〇
電車公司	一二．八〇	一三．二〇	一二．八〇
中華巴士	七三．〇〇	七三．〇〇	七三．〇〇
九龍巴士	九．四〇	一〇．一〇	九．〇五
均益倉	一七．八〇	一八．〇〇	一七．六〇
九龍倉	二八．九〇	三一．五〇	二八．五〇
安全貨倉	一．六六	一．八〇	一．六二
東方貨櫃	三．〇五	三．二〇	三．〇四
人人航運	二．〇〇	二．〇〇	二．〇〇
太古船塢（A）	一〇．七〇	一一．五〇	一〇．七〇
太古船塢（B）	二．〇四	二．一〇	二．〇〇
黃埔船塢		二八．五〇	二七．六〇
保華	四．五〇	五．〇〇	四．四〇
金門	一九．〇〇	二一．〇〇	一九．〇〇
青洲英坭	八八．〇〇	九三．〇〇	八四．〇〇
港機工程	九〇．〇〇	九〇．〇〇	八九．〇〇
港機工程（新股）	一八．一〇	一八．一〇	一七．八〇
保利工程	四．〇五	四．一五	四．〇五
海港工程	一．三七	一．四一	一．三二
港澳發展	一．八〇	一．八二	一．八〇
明輝發展	一．一四	一．二六	一．一四
莊士發展	〇．八五	〇．九八	〇．七六
利興發展	二．一〇	二．三〇	二．〇〇
泰盛發展	二．九〇	三．〇五	二．七〇
世界發展	一．三七	一．四七	一．四一
新世界發展	四．二五	四．九〇	四．二五
興富海陸發展		一．〇六	一．〇〇
寶福發展		〇．九六	〇．九六
香港發展		二．四五	二．三五
聯興盛發展		一．五八	一．五五
益大發展		五．八〇	五．八〇
遠東發展	一．一八	一．二四	一．一〇
海南發展	二．五〇	二．八〇	二．五〇
聯益發展	〇．五〇	〇．五八	〇．五〇
新昌	一五．一〇	一五．三〇	一四．六〇
和寶	四．六〇	四．八〇	四．六〇
新同興	一．〇二	一．〇二	一．〇二
廖創興	一．七八	一．九〇	一．七〇
港發公司		〇．六八	〇．六八
駿利企業		一．〇〇	〇．九五
廣聯企業	一．二〇	一．二五	一．〇〇
安寧企業	二．九〇	三．〇〇	二．九〇
偉華企業		一．一〇	一．一〇
信德企業	一．八〇	一．八八	一．七五
聯合企業	六．五〇	六．七〇	六．二〇
新星企業	一．〇一	一．〇二	一．〇一
永達利企業	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
富輝企業	〇．七〇	〇．八〇	〇．七〇
明仁企業	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
捷聯企業	一．七〇	一．八五	一．七〇
順福企業	一．〇〇	一．〇七	一．〇〇
容文企業	〇．四一	〇．四一	〇．三八
美漢企業	一．八八	二．〇五	一．八二
正德企業	〇．五五	〇．五五	〇．五五
和記企業	一五．一〇	一六．九〇	一五．〇〇
和記地產	五．四〇	五．五五	五．四〇
太古實業（A）	九．五〇	一〇．二五	九．五〇
太古實業（B）	一．八五	二．〇〇	一．八〇
國際實業	〇．六〇	〇．六〇	〇．五五
裕興建築		〇．五〇	〇．五〇
新安置業		〇．五〇	〇．五〇
置地公司	一一．一〇	一二．八〇	一一．一〇
高富置地	一．三二	一．三二	一．二〇
亞洲置地	〇．九五	一．〇〇	〇．九〇
富捷置業	〇．六五	〇．七〇	〇．六五
偉益置業	〇．七八	〇．八〇	〇．七八
永發置業	〇．五五	〇．五五	〇．五五
建煌新記	一．二八	一．三六	一．〇三
啟德置業	一．三六	一．五〇	一．三六
太古昌		一．九〇	一．八五
華昌建業	一．〇二	一．〇三	一．〇二
啟明建業	一．〇〇	一．〇五	〇．九二
合和地產	四．二〇	四．五五	四．〇〇
新鴻基	三．九〇	四．二五	三．八四
南太平洋		一．九八	一．八五
昌生興業	〇．八八	一．〇〇	〇．八八
兆景祥		〇．五五	〇．五〇
百利達		〇．四二	〇．四一
[illegible]	〇．五〇	〇．五五	〇．五〇

鷹君地產	二．〇〇	二．一〇	一．九〇
嘉祐地產	一．一五	一．二〇	一．一五
華大地產	〇．八五	〇．八五	〇．八五
星港地產		一．一四	一．一〇
恒生工業地產		一．五〇	一．四七
兆安地產	一．〇二	一．〇六	一．〇二
嘉年地產	一〇．〇〇	一〇．六〇	九．九〇
惠和地產	一．二〇	一．二〇	〇．八六
聯邦地產（A）	二．六四	二．八〇	二．五〇
聯邦地產（B）	〇．五二	〇．五三	〇．五〇
萬邦地產		四．〇〇	三．九〇
和豐地產	二．〇〇	二．〇五	二．〇〇
四海地產（新股）	一．六〇	一．六六	一．六〇
利安地產	一．四〇	一．五〇	一．四〇
大生地產	三．六〇	三．九〇	三．五五
大寶地產	〇．七二	〇．七六	〇．七二
華僑地產	一．〇五	一．一五	一．〇五
華光地產	一．四八	一．六二	一．四四
利豐地產		一．二二	一．二二
晉利地產		〇．六〇	〇．六〇
新時代地產		〇．五五	〇．五〇
大昌地產	五．八〇	五．八〇	
大昌地產（新股）	二．六五	三．〇〇	二．五〇
模漢置地	〇．六九	〇．七二	〇．六四
統一機構		一．七〇	一．六六
夏利文	一．二四	一．二六	一．二〇
協成行		一．〇四	一．〇〇
漢國	〇．五八	〇．六〇	〇．五三
恒隆	五．九〇	六．一〇	五．八〇
信託公司（A）	三．六〇	三．八〇	三．六〇
信託公司（B）	〇．七〇	〇．七二	〇．七〇
怡和	七〇．五〇	七七．〇〇	七〇．〇〇
怡和證券	一〇．五〇	一一．八〇	一〇．五〇
怡南		三．五〇	三．五〇
安達臣	二．一〇	二．三〇	二．一〇
東泰貿易	〇．九四	〇．九六	〇．九二
得心投資	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
港太投資	二．四四	二．四四	二．三五
隆豐投資		七．五〇	七．五〇
利獲家海外投資	二．七〇	二．七〇	二．五四
英泰証券投資	〇．四〇	〇．四〇	〇．三〇
信和地產投資	一．五〇	一．五〇	一．五〇
香江物業投資	〇．六八	〇．七六	〇．六〇
好世界投資	一．〇二	一．〇二	一．〇二
菲立斯	〇．六五	〇．六六	〇．六四
森那美	一〇．四〇	一一．一〇	一〇．一〇
新英華	三．九〇	三．九〇	三．八五
仁孚	九．八〇	一一．〇〇	九．三〇
大酒店（新股）	一四．八〇	一六．六〇	一四．八〇
山帝國酒店	一．〇六	一．一四	一．〇五
凱聯酒店	二．〇〇	二．〇五	一．九八
城市酒店	三三．五〇	三四．五〇	三〇．〇〇
永高酒店	一〇．九〇	一一．〇〇	一〇．六〇
海港公司	一七．〇〇	一九．四〇	一七．〇〇
會德豐紗廠	四．七〇	五．〇〇	四．四〇
南海紗廠		二三．七〇	二三．一〇
南豐紗廠	三．四〇	四．〇五	三．四〇
美豐織造		二．〇〇	二．〇〇
裕泰針織	二．七〇	二．七〇	二．三〇
安泰毛織	〇．八一	〇．八五	〇．八〇
香港毛紡	三．一〇	三．一〇	二．八〇
南聯實業	二七．六〇	二九．二〇	二七．六〇
南聯合記		九．〇〇	九．〇〇
聯紡（股權）	八．五〇	八．五〇	五．〇〇
大利	一一．六〇	一一．七〇	一一．一〇
長江製衣	三．四五	三．四五	三．一五
鱷魚恤	七．六〇	七．六〇	七．六〇
新馬		一一．六〇	一一．二〇
南順	一．〇〇	一．〇〇	〇．九五
永安	五．八〇	六．六〇	五．八〇
瑞興		六．二〇	五．八〇
大新（公和）	六．〇〇	六．九〇	六．〇〇
連卡佛（A）	二七．〇〇	二八．三〇	二七．〇〇
邵氏		一〇．六〇	一〇．二〇
國泰		三．七五	三．六〇
紅寶石	一．二〇	一．四〇	一．二〇
國際酒店		一．〇一	〇．九六
百樂酒店	〇．八六	〇．九〇	〇．八六
夏香集團		〇．七五	〇．七一
食品工業	一．〇一	一．〇一	一．〇〇
星島報業	五．五〇	六．四五	五．三〇
橡膠信託	三．二四	三．二五	二．九五
聯合橡膠		三．二〇	三．二〇
長江實業	六．六五	六．八〇	六．六五
香港電腦	〇．五五	〇．五五	〇．五五
環球電子		七．六〇	七．六〇
淘化大同		一六〇．〇〇	一五六．〇〇
屈臣氏（新股）	六．八〇	六．九〇	六．六〇
生力啤	九．二〇	九．三〇	九．一〇
莊士		七．三〇	七．三〇
信昌		八．四〇	八．四〇
立興	五．五〇	五．六〇	五．五〇
茂昌	一．四〇	一．五一	一．四〇
寶光	七．三〇	七．六五	六．九〇
輝百美	一．三九	一．四八	一．三〇
梅真尼		一．〇五	〇．九八
大亞石業	一．七五	一．八八	一．七三
周生生集團	一．二〇	一．二〇	一．二〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所